

PHILCO® 

Famous for Quality the World Over



PHAF 2000

User's Manual

Návod k obsluze

Návod na obsluhu

Instrukcja obsługi

Használati útmutató

Naudotojo vadovas

Інструкція з експлуатації



Famous for Quality the World Over

AIR FRYER

PHAF 2000

User's Manual

Dear customer,
thank you for buying a PHILCO brand product. So that your appliance serves you well, please read all the instructions in this user's manual.

CONTENTS

1. IMPORTANT SAFEGUARDS TIPS.....	3
2. PRODUCT STRUCTURE DIAGRAM.....	8
Product Components.....	8
Intelligent control panel.....	8
3. PRODUCT INSTRUCTIONS.....	9
4. BEFORE FIRST USE.....	10
5. PRODUCT OPERATING INSTRUCTIONS.....	10
6. MENU FUNCTION SELECTION.....	11
7. SETTING OF COOKING TIME AND TEMPERATURE.....	11
8. PAUSE FUNCTION.....	12
9. FINISH COOKING.....	12
10. CLEANING AND MAINTENANCE.....	13
11. STORAGE.....	13
12. ERROR & TROUBLE SHOOTING.....	14
13. APPENDIX.....	15

Important information for your safety is specially marked. It is essential to comply with these instructions in order to avoid accidents and prevent damage to the appliance:

WARNING:

This warns you of dangers to your health and indicates possible injury risks.

CAUTION:

This refers to possible hazards to the appliance or other objects.

NOTE:

This highlights tips and information.

1. IMPORTANT SAFEGUARDS TIPS

Danger

- Do not immerse the power cord, plug or housing into water or under the tap during cleaning, to avoid any damage or danger.
- Avoid any liquid enter into the appliance to prevent from electric shock or short-circuit.
- Do not cover the air inlets and air outlets when the appliance is working.
- Some parts of the appliance have high temperature during operation, Please do not use hand touching directly.

Warnings

- Make sure that your output voltage corresponds to the voltage stated on the rating label of the appliance.
- Before using, please check the power cord of appliance and the accessories, do not use with any damage.

- Do not let cord hang over the sharp edge of counter.
- Do not plug in the appliance or operate the control panel with wet hands.
- Do not place or use the appliance on or near combustible materials, such as tablecloth, curtain or wallpaper, in order to avoid something burning.
- External power cord connection is not allowed.
- High temperature in the appliance's inner chamber during operation, please do not put plastic dishes, bowls or protection film into it.
- The appliance should be placed on a horizontal and stable surface when using. Do not place on plastics, board or any other hot-short, easy-wear surface.
- Do not place the appliance against wall or other appliances, please remain 10cm of space for all around.
- Do not place anything on the top of appliance.
- Do not use the appliance beyond the specification of this manual.

- Do not use this product in the unattended.
- During the appliance frying, hot steam will exhaust through the hind side air outlet. Keep your hands and face at a safe distance from the steam and the air outlet openings. Also be careful of hot steam and air when you remove the frying pot from the appliance.
- Once finish cooking and taking out the frying pot, it is with very high temperature. Do not touch it.
- If the pre-set time is too long, the food will be burnt and smokes will release from air outlet. Plug off immediately and clean the food and oil of the frying pot, frying rack.
- After using the appliance, please press the power button, then pull the plug from the socket, avoid direct strong pulling power cord.
- Keep the appliance and its cords out of children.

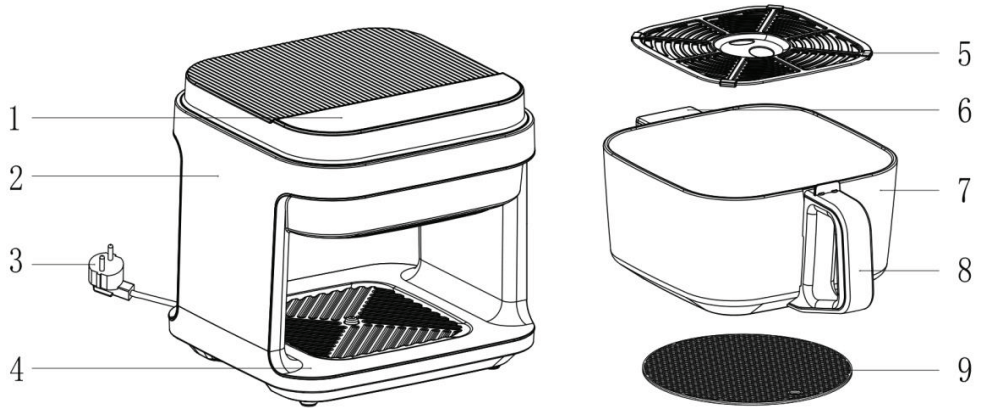
Cautions

- Unplug the appliance from outlet when it is not in use or before cleaning. Allow it to cool down first. And then clean it.
- Do not use any accessories provided by non-native.
- This appliance is intended to be used in household. Do not use outdoors.
- Clean and wipe dry the frying pot, frying rack before putting the food inside.
- The appliance is with built-in safety switch. Only when the frying pot put in the correct place, the appliance can be switched to standby mode.
- Always unplug the appliance while it is not used.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid any hazard.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- Appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- The frying pot or the outer surface may get hot when the appliance is operating.

2. PRODUCT STRUCTURE DIAGRAM

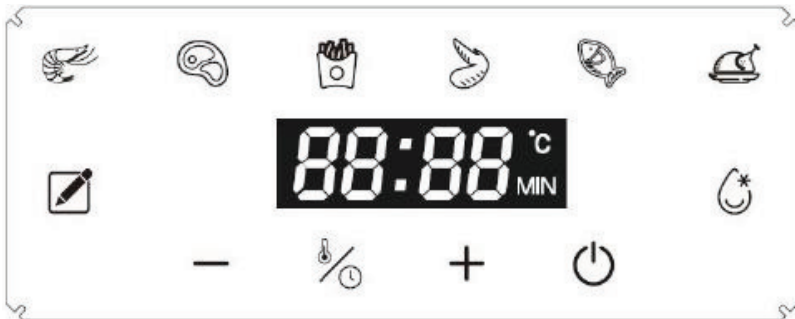
PRODUCT COMPONENTS



- 1 Control panel
- 2 Body
- 3 Power cord
- 4 Base
- 5 Frying rack

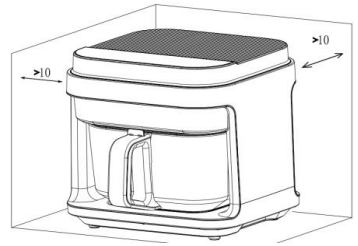
- 6 Back handle of frying pot
- 7 Frying pot
- 8 Front handle of frying pot
- 9 Anti-slip mat

INTELLIGENT CONTROL PANEL

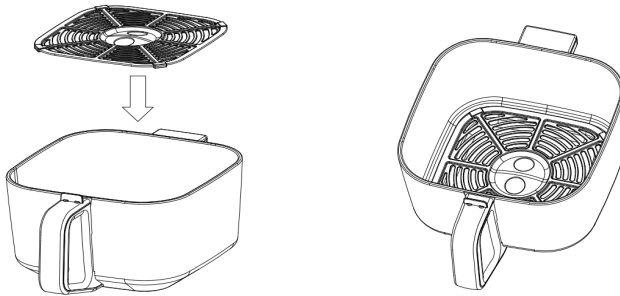


3. PRODUCT INSTRUCTIONS

1. Place the appliance on a horizontal surface. keep at least 10cm empty space from the back and sides, and pay attention to keep machine away from curtains /wall covering and other combustible materials.



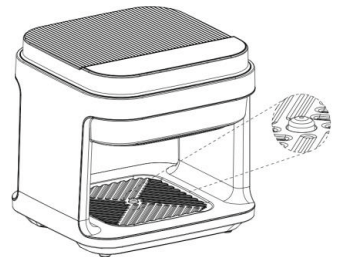
2. After pulling out the frying pot, put the frying rack inside and it should be placed in the pot flat.



3. Put the food on the frying rack, and then push the frying pot into the machine.

NOTES:

- Different cooking options, different accessories.
- After cooking, remove the frying rack from the pot with gloves or other anti scald tools.
- Do not fill the pot with food fully, keep a minimum of 30 mm distance from the top edge of the pot. It is necessary to keep the internal air flowing smoothly, and the food may become bigger after heating, depending on the actual situation.
- Only when the frying pot put in the correct position, the machine can work properly, otherwise the display will show "OPEN".
- There is a safety switch shows in Pic.
As shown in the picture on the right side.
- Only when the pot is put into the appliance, the appliance can work. When the pot is not put into the machine in the shutdown mode, the digital screen will display "----".



4. BEFORE FIRST USE

1. Remove all packaging materials, stickers and labels.
2. Clean the frying pot and all other accessories with hot water, dishwashing liquid, and a non-abrasive sponge.
3. Wipe the inside and outside of the appliance with a cloth.
4. When you use it for the first time, you may smell a slight smell and smoke. Don't be nervous, it is normal and will disappear slowly after use.

5. PRODUCT OPERATING INSTRUCTIONS

1. When the power is turned on, the buzzer rings, the digital screen and all indicator lights flicker and then turn off, only "⏻" button indicator light lights up.
2. Press "⏻" key, all indicator lights and digital screen light up, enter into standby state.
3. In standby state, "⏻", "-", "+" keys are locked, other keys can be operated.
4. If no any operation within 60s in the standby state, the machine will shut down automatically.
5. In standby state, select the function, then press "⏻" key to begin working.
6. During the working process or function selection, if you want to adjust the time and temperature, press "⏻" button, the icon correspondings to the digital screen will flicker, when it is flickering, press "-", "+" button to adjust the temperature and time.
7. During the working process, press "⏻" button, the appliance will stop working, but the fan will continue to rotate for 1min, play the role of heat dissipation.

6. MENU FUNCTION SELECTION

1. We provide a combination of cooking time and cooking temperature to meet your different cooking needs.
2. Here are our menu combinations. You can also change the cooking time and temperature according to actual needs.

Menu	Default temperature	Default time	Temperature selection	Time Selection
MANUAL	120 °C	20 mins	40-200 °C	1-60 mins
SHRIMP	160 °C	10 mins	150-170 °C	1-60 mins
STEAK	180 °C	12 mins	170-190 °C	1-60 mins
FRIES	185 °C	25 mins	170-200 °C	1-60 mins
WINGS	180 °C	15 mins	170-190 °C	1-60 mins
FISH	160 °C	20 mins	150-170 °C	1-60 mins
CHICKEN	180 °C	35 mins	170-190 °C	1-60 mins
DEFROST	80 °C	10 mins	70-90 °C	1-60 mins

NOTE:

- The larger the serving of roasted chicken or food, the more time and temperature it takes, according to the actual situation.

7. SETTING OF COOKING TIME AND TEMPERATURE

1. After selecting the function, if you need to reset the cooking temperature and time, press " $\frac{0}{\text{C}}$ " button.
2. When adjust the cooking temperature, press " $\frac{0}{\text{C}}$ " button, "°C" icon on the digital screen will flicker, press "-", "+" button to adjust the cooking temperature. Each press changes 5 °C, the adjustable range of temperature is 40 °C - 200 °C.
3. Adjust the cooking time, press " $\frac{0}{\text{C}}$ " button, "MIN" icon on the digital screen will flicker, press "-", "+" button to adjust the cooking time. Each press changes 1 min, the adjustable range of time is 1 min-60 mins.

8. PAUSE FUNCTION

1. During working, pull out the frying pot directly, it will enter into the pause state. In this case, only "⏻" can be operated, the other keys will be locked. Put the frying pot into the appliance, the appliance will continue the previous cooking work.

NOTES:

- If do not operate for more than 10 minutes in the pause state, the appliance will return to the power-up state automatically.
- During cooking or finish cooking, the frying pot, appliance, accessories and food are too hot. Don't touch with hand directly.

TIP:

- During cooking, turn the food regularly or irregularly to help cook more evenly and cook better.

9. FINISH COOKING

1. When the appliance is done, a "beep" "beep" "beep" sounds and the appliance stops working, but its fan continues to operate for 1 minute until the internal center temperature drops.
2. Pull out the frying pot and put it on a stable horizontal surface. The frying pot is very hot, put the pad under the frying pot.
3. Pour food on a plate or tableware.
4. After cooking , press the power button to turn off the power supply and pull the power cord off the wall.

NOTES:

- When taking out the frying pot or accessories, don't touch them to avoid scalding.
- It is better to take out the frying pot after cooling completely, which is also good for the appliance.
- Don't turn the frying pot upside down, as there will be extra grease dripping out.

10. CLEANING AND MAINTENANCE

Clean the appliance and accessories after every use, keep the appliance clean.

NOTES:

- Unplug from the outlet and let the appliance cool down for at least 10mins before cleaning.
- Wipe the appliance surface with soft moist cloth.
- Don't immerse the power cord, plug and the appliance's body into water or other liquid, it may cause damage of appliance, fire, electric shock or injury to persons.

11. STORAGE

Please pay attention to the following.

- Unplug the appliance and allow it to cool down completely before storing.
- Make sure all parts are clean and dry, assemble all parts and then place it in a dry, clean, no corrosive environment.

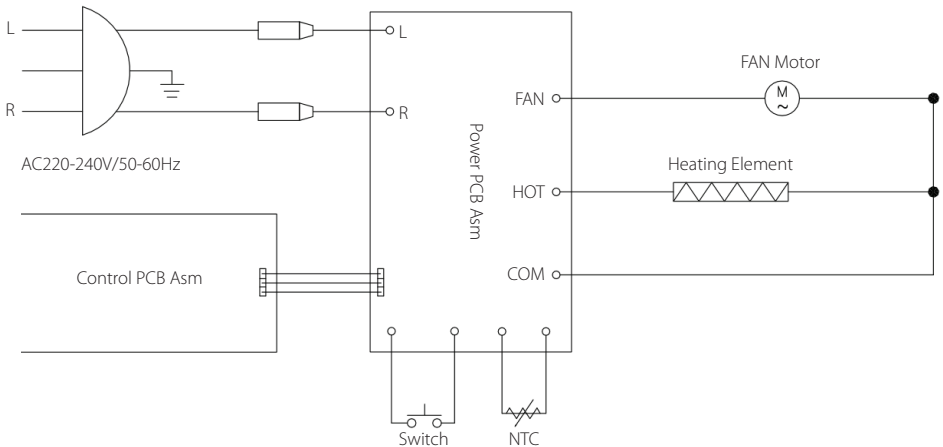
12. ERROR & TROUBLE SHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
Appliance does not work.	The appliance is not plugged in.	Make sure plug into the socket.
	The pot is out of its place.	Please put the pot into the housing closely.
Food is not completely cooked.	The food are too large/thick.	Place smaller and thin batches of food into the pot.
	The cooking time is too short.	Adjust the cooking time.
	The cooking temperature is too low.	Adjust the cooking temperature.
	Too much food in the pot.	The food cannot be more than 4 / 5 of the pot, and do not put overstuffed, should leave a gap between the ingredients.
	The food is not defrosted completely.	Defrost the food completely.
Food is cooked unevenly.	Some food need to be turn over constantly during cooking.	During cooking, pulling out the pot and turning over the food for every 5-8mins.
White smoke is coming out of the pot.	Cooking greasy food.	Cooking greasy foods will cause a lot of oil oozing. This oil will produce white smoke with high temperature.It's normal.
	Residual oil in the pot from last time.	Make sure the pot is cleaned before and after each use.
French fries are not cooked crispy.	It depends on the water and oil content of ingredients.	Make sure the chips are dry before frying and don't cut the chips too thick. You can preheat the pot before frying.
Display shows Error Code "E01"	There is an open circuit in NTC sensor.	It may be loose or disconnected, please contact professional after-sales service.

Display shows Error Code "E02"	There is an short circuit in NTC sensor.	Maybe the NTC sensor is damaged, please contact professional after-sales service.
Display shows Error Code "E03"	Furnace temperature is too high.	Disconnect the power, pull out the pot and wait for it to cool down and turn it on again.

13. Appendix

Circuit principle diagram



This product must not be disposed together with the domestic waste. This product has to be disposed at an authorized place for recycling of electrical and electronic appliances. By collecting and recycling waste, you help save natural resources, and make sure the product is disposed in an environmental friendly and health way.

INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIALS

Dispose of packaging material at a public waste disposal site.

DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this product at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipment waste.

Alternatively in some states of the European Union or other European states you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product.

The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help in preventing the potential negative impact on the environment and human health, which could be caused as a result of improper liquidation of waste. Please ask your local authorities or the nearest waste collection centre for further details. The improper disposal of this type of waste may fall subject to national regulations for fines.

For business entities in the European Union

If you wish to dispose of an electrical or electronic device, request the necessary information from your seller or supplier.

Disposal in other countries outside the European Union

If you wish to dispose of this product, request the necessary information about the correct disposal method from local government departments or from your seller.



This product meets all the basic EU regulation requirements that relate to it.

Changes to the text, design and technical specifications may occur without prior notice and we reserve the right to make these changes.



HORKOVZDUŠNÁ FRITÉZA

PHAF 2000

Návod k obsluze

Vážený zákazníku,
děkujeme, že jste si koupili výrobek značky PHILCO. Aby mohl váš spotřebič sloužit dobře, přečtěte si všechny pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze.

OBSAH

1. DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ.....	3
2. POPIS JEDNOTLIVÝCH ČÁSTÍ.....	8
Jednotlivé části spotřebiče.....	8
Inteligentní ovládací panel.....	8
3. SEZNÁMENÍ SE SE SPOTŘEBIČEM.....	9
4. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM	10
5. POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE.....	10
6. VOLBA FUNKCE MENU.....	11
7. NASTAVENÍ ČASU A TEPLoty TEPELNÉ PŘÍPRAVY.....	11
8. FUNKCE POZASTAVENÍ.....	12
9. DOKONČENÍ TEPELNÉ ÚPRAVY POKRMU	12
10. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	13
11. ULOŽENÍ SPOTŘEBIČE	13
12. CHYBY A ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ.....	14
13. DODATEK.....	15

Důležité informace pro vaši bezpečnost jsou speciálně označeny. Abyste předešli nehodám a poškození spotřebiče, je nezbytné dodržovat tyto pokyny:

VAROVÁNÍ:

To vás varuje před nebezpečím pro vaše zdraví a upozorňuje na možná rizika zranění.

UPOZORNĚNÍ:

Týká se to možného ohrožení spotřebiče nebo jiných předmětů.

POZNÁMKA:

Toto zvýrazní tipy a informace.

1. DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí

- Během čištění neponořujte napájecí kabel, zástrčku nebo kryt do vody ani pod vodovodní kohoutek, abyste předešli jakémukoli poškození nebo nebezpečí.
- Zabraňte vniknutí jakékoliv tekutiny do spotřebiče, abyste předešli úrazu elektrickým proudem nebo zkratu.
- Když je spotřebič v provozu, nezakrývejte vstupy a výstupy vzduchu.
- Některé části spotřebiče mají během provozu vysokou teplotu, nedotýkejte se jich přímo rukou.

Varování

- Ujistěte se, zda vaše výstupní napětí odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku spotřebiče.
- Před použitím zkontrolujte napájecí kabel spotřebiče a příslušenství, nepoužívejte je, pokud jsou poškozeny.

- Nenechávejte kabel viset přes ostrou hranu pracovní desky.
- Spotřebič nepřipojujte ani neobsluhujte ovládací panel mokřýma rukama.
- Spotřebič neumísťujte ani nepoužívejte na hořlavých materiálech nebo v jejich blízkosti, jako jsou ubrusy, záclony nebo tapety, aby se něco nespálilo.
- Připojení externího napájecího kabelu není povoleno.
- Vysoká teplota ve vnitřním prostoru spotřebiče během provozu, nevkládejte do ní plastové nádoby, misky ani ochranné fólie.
- Spotřebič by měl být při používání umístěn na vodorovném a stabilním povrchu. Neumísťujte ho na plasty, desku nebo jakýkoli jiný horký, krátký a snadno opotřebitelný povrch.
- Spotřebič neumísťujte ke zdi nebo jiným spotřebičům, nechte kolem něj 10 cm volného prostoru.
- Na vrch spotřebiče nic nepokládejte.
- Nepoužívejte spotřebič nad rámec specifikací v tomto návodu.

- Nepoužívejte tento výrobek bez dozoru.
- Během smažení ve spotřebiči bude horká pára vycházet přes zadní vývod vzduchu. Mějte své ruce a obličej v bezpečné vzdálenosti od otvorů pro výstup páry a vzduchu. Při vyjímání nádoby ze spotřebiče buďte opatrní na horkou páru a vzduch.
- Po dokončení přípravy a vyjmutí nádoby na smažení má nádoba velmi vysokou teplotu. Nedotýkej se jí.
- Pokud je přednastavená doba velmi dlouhá, pokrm se spálí a z výstupu vzduchu se bude uvolňovat kouř. Ihned vypněte zástrčku a vyčistěte pokrm a olej z nádoby a roštu.
- Po použití spotřebiče stiskněte tlačítko napájení, poté vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky, vyhněte se přímému silnému tažení za napájecí kabel.
- Udržujte spotřebič a jeho kabely mimo dosah dětí.

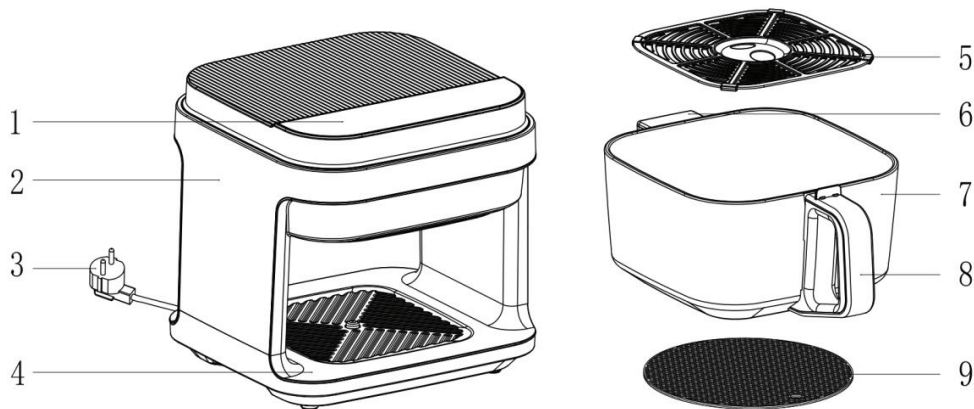
Upozornění

- Když spotřebič nepoužíváte nebo před jeho čištěním jej odpojte z elektrické zásuvky. Nechte jej nejprve vychladnout. A pak ho vyčistěte.
- Nepoužívejte žádné příslušenství od jiných výrobců.
- Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti. Nepoužívejte jej venku.
- Před vložením pokrmu do spotřebiče jej vyčistěte a otřete fritovací nádobu a rošt.
- Spotřebič má zabudovaný bezpečnostní spínač. Teprve po umístění nádoby na správné místo lze spotřebič přepnout do pohotovostního režimu.
- Když spotřebič nepoužíváte, vždy jej odpojte.
- Je-li napájecí kabel poškozený, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, jsou-li pod dohledem nebo jsou poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumějí nebezpečím s tím souvisejícím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a jsou pod dozorem.
- Spotřebič a jeho kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Spotřebiče nejsou určeny k ovládní pomocí externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládní.
- Nádoba na fritování nebo vnější povrch se mohou během provozu spotřebiče zahřát.

2. POPIS JEDNOTLIVÝCH ČÁSTÍ

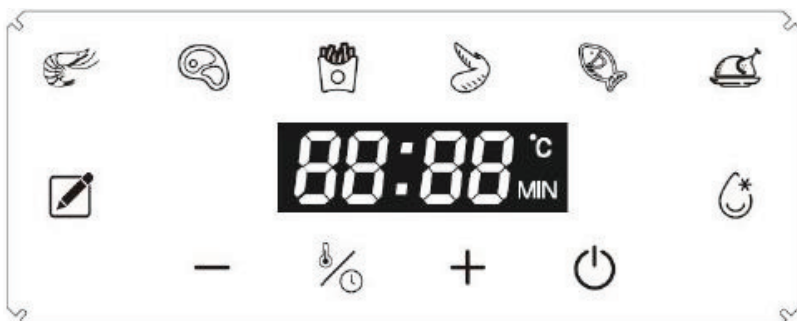
JEDNOTLIVÉ ČÁSTI SPOTŘEBIČE



- 1 Ovládací panel
- 2 Tělo spotřebiče
- 3 Napájecí kabel
- 4 Dno spotřebiče
- 5 Rošt na fritování

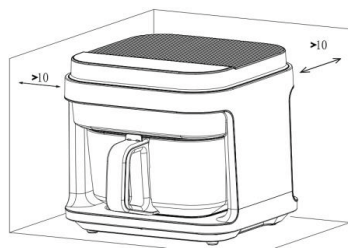
- 6 Zadní rukojeť fritovací nádoby
- 7 Fritovací nádoba
- 8 Přední rukojeť fritovací nádoby
- 9 Protiskluzová podložka

INTELIGENTNÍ OVLÁDACÍ PANEL

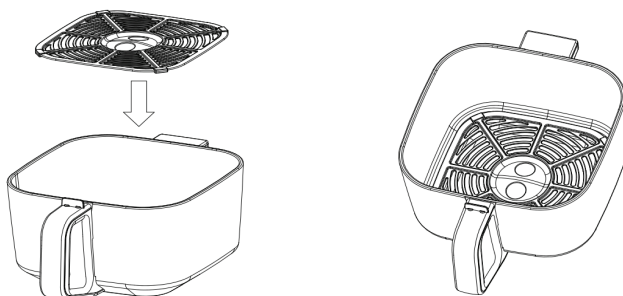


3. SEZNÁMENÍ SE SE SPOTŘEBIČEM

1. Umístěte spotřebič na vodorovný povrch, ponechte alespoň 10 cm volného prostoru zezadu a z boků a dávejte pozor, aby se spotřebič nenacházel v blízkosti závěsů/obkladů stěn a jiných hořlavých materiálů.



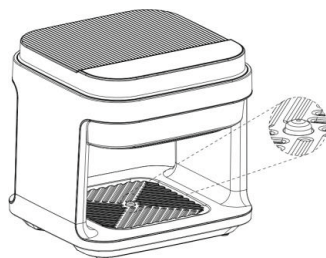
2. Po vytažení nádoby vložte rošt dovnitř a měl by být umístěn v nádobě naplocho.



3. Položte pokrm na rošt a poté zatlačte nádobu na fritování do spotřebiče.

POZNÁMKY:







- Různé možnosti přípravy pokrmu představují různé doplňky.
- Po přípravě vyjměte rošt z nádoby pomocí rukavic nebo jiných nástrojů proti opaření.
- Nenaplňujte nádobu potravinami úplně, dodržujte vzdálenost minimálně 30 mm od horního okraje nádoby. Je třeba, aby vnitřní vzduch proudil plynule a pokrm se mohl po tepelné přípravě zvětšit v závislosti na aktuální situaci.
- Pouze tehdy, když je nádoba na fritování ve správné poloze, může spotřebič správně fungovat, v opačném případě se na displeji zobrazí „OPEN (Otevřeno)“.
- Na obrázku je znázorněn bezpečnostní spínač. Jak je znázorněno na obrázku vpravo.
- Spotřebič může fungovat pouze tehdy, když je nádoba na fritování vložena do spotřebiče. Když nádobu nevložíte do spotřebiče v režimu vypnutí, na digitálním displeji se zobrazí „---“.



4. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Odstraňte všechny obalové materiály, nálepky a štítky.
2. Vyčistěte nádobu na fritování a veškeré ostatní příslušenství horkou vodou, prostředkem na mytí nádobí a jemnou houbou.
3. Vnitřní a vnější povrch spotřebiče otřete hadříkem.
4. Při prvním použití můžete cítit mírný zápach a kouř. Nebudte nervózní, je to normální a po použití pomalu zmizí.

5. POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE

1. Když je napájení zapnuto, zazní akustický signál digitální displej a všechny indikátory začnou blikat a poté zhasnou, rozsvítí se pouze indikátor tlačítka „“.
2. Stiskněte tlačítko „“, všechny indikátory a digitální displej se rozsvítí a tak vstoupíte do pohotovostního stavu.
3. V pohotovostním stavu jsou tlačítka „“, „-“ a „+“ zablokována, ostatní tlačítka lze ovládat.
4. Pokud během 60 sekund v pohotovostním režimu neprovedete žádnou operaci, spotřebič se automaticky vypne.
5. V pohotovostním stavu zvolte funkci a poté spusťte provoz stisknutím tlačítka „“.
6. Během provozního procesu nebo volby funkce, chcete-li upravit čas a teplotu, stiskněte tlačítko „“, ikona odpovídající digitálnímu displeji bude blikat, když bliká, stiskněte tlačítko „-“, „+“ pro nastavení teploty a času.
7. V průběhu provozního procesu stiskněte tlačítko „“, spotřebič přestane fungovat, ale ventilátor se bude v provozu ještě 1 minutu, přičemž hraje roli odvodu tepla.

6. VOLBA FUNKCE MENU




1. Poskytujeme kombinaci času tepelné úpravy a teploty tepelné úpravy, abychom vyhověli vašim různým potřebám tepelné úpravy.
2. Zde jsou naše kombinace menu. Můžete také změnit čas a teplotu tepelné úpravy podle skutečných potřeb.

Menu	Počáteční teplota	Počáteční čas	Volba teploty	Volba času
MANUAL	120 °C	20 minut	40-200 °C	1-60 minut
SHRIMP	160 °C	10 minut	150-170 °C	1-60 minut
STEAK	180 °C	12 minut	170-190 °C	1-60 minut
FRIES	185 °C	25 minut	170-200 °C	1-60 minut
WINGS	180 °C	15 minut	170-190 °C	1-60 minut
FISH	160 °C	20 minut	150-170 °C	1-60 minut
CHICKEN	180 °C	35 minut	170-190 °C	1-60 minut
DEFROST	80 °C	10 minut	70-90 °C	1-60 minut

POZNÁMKA:

- Čím větší porce pečeného kuřete nebo pokrmu, tím více času a teploty to trvá, dle aktuální situace.

7. NASTAVENÍ ČASU A TEPLoty TEPELNÉ PŘÍPRAVY

1. Po volbě funkce, pokud potřebujete vynulovat teplotu a čas pečení, stiskněte tlačítko „“.
2. Při nastavování teploty vaření stiskněte tlačítko „“, ikona „°C“ na digitálním displeji bude blikat, stisknutím tlačítka „-“, „+“ upravíte teplotu tepelné úpravy. Každým stisknutím tlačítka se změní 5 °C, nastavitelný rozsah teploty je 40 °C - 200 °C.
3. Nastavte čas tepelné úpravy, stiskněte tlačítko „“, ikona „MIN“ na digitálním displeji bude blikat, stiskněte tlačítko „-“, „+“ pro nastavení času tepelné úpravy. Každý stisk se změní o 1 min, nastavitelný rozsah času je 1 min - 60 min.

8. FUNKCE POZASTAVENÍ

1. Během provozu vytáhněte fritovací nádobu přímo, čímž přejdete do stavu pozastavení. V tomto případě lze používat pouze tlačítko „⏸“; ostatní tlačítka budou zablokována. Vložte fritovací nádobu do spotřebiče, spotřebič bude pokračovat v předchozím provozu na přípravě pokrmu.

POZNÁMKY:

- Pokud ve stavu pozastavení nepoužíváte spotřebič více než 10 minut, spotřebič se automaticky vrátí do stavu zapnutí.
- Během tepelné úpravy nebo dokončení pečení jsou fritovací nádoba, spotřebič, příslušenství a pokrm velmi horké. Nedotýkejte se jich přímo rukou.

TIP:

- Během tepelné úpravy pokrm pravidelně nebo nepravidelně otáčejte, aby se připravil rovnoměrněji a lépe.

9. DOKONČENÍ TEPELNÉ ÚPRAVY POKRMU

1. Když spotřebič dokončí přípravu, zazní „pípnutí“, „pípnutí“ a spotřebič přestane fungovat, ale jeho ventilátor bude pokračovat v činnosti ještě 1 minutu, dokud neklesne vnitřní teplota spotřebiče.
2. Vytáhněte nádobu na fritování a položte ji na stabilní vodorovný povrch. Nádoba na fritování je velmi horká, vložte pod nádobu podložku.
3. Servírujte pokrm na talíř nebo nádobí.
4. Po tepelné úpravě stisknutím vypínače vypněte napájení a vytáhněte napájecí kabel z elektrické zásuvky.

POZNÁMKY:

- Při vyjímání fritovací nádoby nebo příslušenství se jich nedotýkejte, abyste se neopařili.
- Po úplném vychladnutí je lepší vyjmout fritovací nádobu, což je dobré i pro spotřebič.
- Neotocte fritovací nádobu dnem vzhůru, protože z ní bude kapat další tuk.

10. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Spotřebič a příslušenství vyčistěte po každém použití, spotřebič udržujte čistý.

POZNÁMKY:

- Před čištěním odpojte spotřebič z elektrické zásuvky a nechte jej alespoň 10 minut vychladnout.
- Povrch spotřebiče otřete měkkou vlhkou utěrkou.
- Neponořujte napájecí kabel, zástrčku a povrch spotřebiče do vody nebo jiné tekutiny, může to způsobit poškození spotřebiče, požár, zásah elektrickým proudem nebo zranění osob.

11. ULOŽENÍ SPOTŘEBIČE

Věnujte prosím pozornost následujícím upozorněním.

- Před uložením odpojte spotřebič od elektrické zásuvky a nechte jej úplně vychladnout.
- Ujistěte se, zda jsou všechny části spotřebiče čisté a suché, smontujte všechny části a poté je umístěte do suchého, čistého, nekorozivního prostředí.

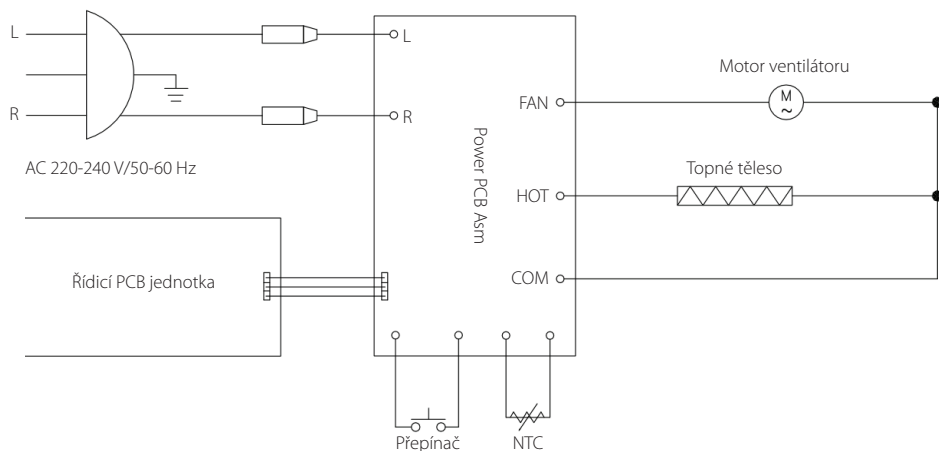
12. CHYBY A ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Řešení
Spotřebič nefunguje.	Spotřebič není připojen k elektrické síti.	Ujistěte se, zda je spotřebič připojen do zásuvky.
	Fritovací nádoba není na svém místě.	Vložte fritovací nádobu správně do spotřebiče.
Pokrm není zcela uvařený.	Pokrm jsou velmi velké/hrubé.	Do fritovací nádoby vložte menší a tenké porce pokrmu.
	Čas přípravy je velmi krátký.	Upravte čas tepelné přípravy.
	Teplota přípravy je velmi nízká.	Upravte teplotu přípravy.
	Velmi mnoho pokrmu ve fritovací nádobě.	Pokrm nemůže tvořit více než 4/5 nádoby a nedávejte ji přeplněnou a mezi ingrediencemi by měla zůstat mezera.
	Pokrm není zcela rozmražen.	Pokrm úplně rozmrazte.
Pokrm se připravuje nerovnoměrně.	Některé potraviny je třeba během přípravy neustále obracet.	Během přípravy vytáhněte nádobu a otočte pokrm každých 5-8 minut.
Z fritovací nádoby vychází bílý kouř.	Příprava mastných pokrmů.	Příprava mastných pokrmů způsobí vytečení velkého množství tuku. Tento tuk bude při vysoké teplotě produkovat bílý kouř. Je to normální.
	Zbýlý tuk ve fritovací nádobě z poslední přípravy.	Před každým použitím a po něm se ujistěte, zda je fritovací nádoba vyčištěna.
Hranolky nejsou připraveny dokřupava.	Závisí to na obsahu vody a oleje v přísadách.	Před smažením se ujistěte, zda jsou hranolky suché a nekrájejte je velmi hrubé. Před smažením můžete fritovací nádobu předeřhát.
Na displeji se zobrazuje chybový kód „E01“.	Ve snímači NTC je otevřen obvod.	Může být uvolněný nebo odpojený, obraťte se na profesionální servisní středisko.

Na displeji se zobrazuje chybový kód „E02“.	Ve snímači NTC došlo ke zkratu.	Možná je snímač NTC poškozený, obraťte se na profesionální servisní středisko.
Na displeji se zobrazuje chybový kód „E03“.	Teplota ohřívače je velmi vysoká.	Odpojte napájení, vytáhněte fritovací nádobu a počkejte, až vychladne a znovu ji zapněte.

13. DODATEK

Schéma připojení obvodu



Tento výrobek se nesmí likvidovat spolu s domovním odpadem. Tento výrobek musí být zlikvidován na autorizovaném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Sběrem a recyklací odpadu pomáháte šetřit přírodní zdroje a zajišťujete, že výrobek je zlikvidován způsobem šetrným k životnímu prostředí a zdraví.

POKYNY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE LIKVIDACE POUŽITÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLŮ

Obalové materiály zlikvidujte na veřejném místě pro likvidaci odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH SPOTŘEBIČŮ



Význam symbolu na výrobku, jeho příslušenství nebo obalu znamená, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s komunálním odpadem. Tento výrobek zlikvidujte na příslušném sběrném místě pro recyklaci odpadu z elektrických a elektronických zařízení. Popřípadě je možné v některých státech Evropské unie nebo jiných evropských státech vrátit své výrobky místnímu prodejci, v případě koupě obdobného nového výrobku. Správná likvidace tohoto výrobku pomůže ušetřit cenné přírodní zdroje a pomoci při prevenci případného negativního vlivu na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterému by mohl dojít v důsledku nesprávné likvidace odpadu. Podrobnější informace získáte od místního úřadu nebo v nejbližším středisku pro sběr odpadu. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může podléhat vnitrostátním předpisům o pokutách.

Pro podnikatelské subjekty v Evropské unii

Chcete-li zlikvidovat elektrické nebo elektronické zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v jiných státech mimo Evropské unie

Chcete-li zlikvidovat tento výrobek, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo svého prodejce.



Tento výrobek splňuje všechny základní požadavky nařízení EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických údajích se mohou vyskytnout bez předchozího upozornění a vyhraujeme si právo provést tyto změny.

PHILCO® 

Famous for Quality the World Over

TEPLOVZDUŠNÁ FRITÉZA

PHAF 2000

Návod na obsluhu

Vážený zákazník,

Ďakujeme, že ste si kúpili výrobok značky PHILCO. Aby mohol váš spotrebič slúžiť dobre, prečítajte si všetky pokyny uvedené v tomto návode na obsluhu.

OBSAH

1. DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA.....	3
2. POPIS JEDNOTLIVÝCH ČASTÍ.....	8
Jednotlivé časti spotrebiča	8
Inteligentný ovládací panel	8
3. OBOZNÁMENIE SA SO SPOTREBIČOM.....	9
4. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	10
5. POKYNY NA POUŽÍVANIE SPOTREBIČA	10
6. VOĽBA FUNKCIE MENU	11
7. NASTAVENIE ČASU A TEPLoty TEPELNEJ PRÍPRAVY	11
8. FUNKCIA POZASTAVENIA	12
9. DOKONČENIE TEPELNEJ ÚPRAVY POKRMU	12
10. ČISTENIE A ÚDRŽBA	13
11. ULOŽENIE SPOTREBIČA.....	13
12. CHYBY A RIEŠENIE PROBLÉMOV	14
13. DODATOK	15

Dôležité informácie pre vašu bezpečnosť sú špeciálne označené. Aby ste predišli nehodám a poškodeniu spotrebiča, je nevyhnutné dodržiavať tieto pokyny:

VAROVANIE:

To vás varuje pred nebezpečenstvom pre vaše zdravie a upozorňuje na možné riziká zranenia.

UPOZORNENIE:

Týka sa to možného ohrozenia spotrebiča alebo iných predmetov.

POZNÁMKA:

Toto zvýrazní tipy a informácie.

1. DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Nebezpečenstvo

- Počas čistenia neponárajte napájací kábel, zástrčku alebo kryt do vody ani pod vodovodný kohútik, aby ste predišli akémukoľvek poškodeniu alebo nebezpečenstvu.
- Zabráňte vniknutiu akejkoľvek tekutiny do spotrebiča, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom alebo skratu.
- Keď je spotrebič v prevádzke, nezakrývajte vstupy a výstupy vzduchu.
- Niektoré časti spotrebiča majú počas prevádzky vysokú teplotu, nedotýkajte sa ich priamo rukou.

Varovania

- Uistite sa, či vaše výstupné napätie zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku spotrebiča.
- Pred použitím skontrolujte napájací kábel spotrebiča a príslušenstvo, nepoužívajte ho, pokiaľ je poškodené.

- Nenechávajte kábel visieť cez ostrú hranu pracovnej dosky.
- Spotrebič nepripájajte ani neobsluhujte ovládací panel mokkými rukami.
- Spotrebič neumiestňujte ani nepoužívajte na horľavých materiáloch alebo v ich blízkosti, ako sú obrusy, záclony alebo tapety, aby sa niečo nespálilo.
- Pripojenie externého napájacieho kábla nie je povolené.
- Vysoká teplota vo vnútornom priestore spotrebiča počas prevádzky, nevkladajte do nej plastové riady, misky ani ochranné fólie.
- Spotrebič by mal byť pri používaní umiestnený na vodorovnom a stabilnom povrchu. Neumiestňujte ho na plasty, dosku alebo akýkoľvek iný horúci, krátky a ľahko opotrebitelný povrch.
- Spotrebič neumiestňujte k stene alebo iným spotrebičom, nechajte okolo neho 10 cm voľného priestoru.
- Na vrch spotrebiča nič nekladte.
- Nepoužívajte spotrebič nad rámec špecifikácií v tomto návode.

- Nepoužívajte tento výrobok bez dozoru.
- Počas vyprážania v spotrebiči bude horúca para vychádzať cez zadný vývod vzduchu. Majte svoje ruky a tvár v bezpečnej vzdialenosti od otvorov pre výstup pary a vzduchu. Pri vyberaní nádoby zo spotrebiča buďte opatrní na horúcu paru a vzduch.
- Podokončení prípravy vybratí nádoby na vyprážanie má nádoba veľmi vysokú teplotu. Nedotýkaj sa jej.
- Ak je prednastavený čas veľmi dlhý, pokrm sa spáli a z výstupu vzduchu sa bude uvoľňovať dym. Ihneď vypnite zástrčku a vyčistite pokrm a olej z nádoby a roštu.
- Po použití spotrebiča stlačte tlačidlo napájania, potom vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky, vyhnite sa priamemu silnému ťhaniu za napájací kábel.
- Udržujte spotrebič a jeho káble mimo dosahu detí.

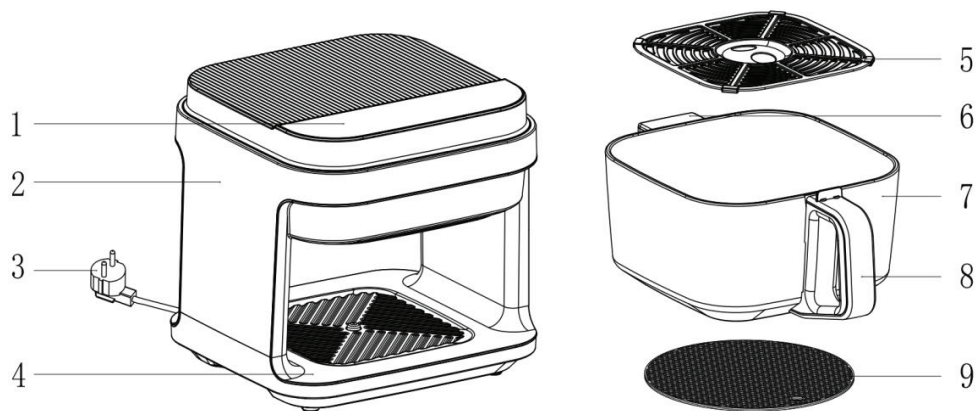
Upozornenia

- Keď spotrebič nepoužívate alebo pred jeho čistením ho odpojte z elektrickej zásuvky. Nechajte ho najskôr vychladnúť. A potom to vyčistite.
- Nepoužívajte žiadne príslušenstvo od iných výrobcov.
- Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti. Nepoužívajte ho vonku.
- Pred vložením pokrmu do spotrebiča ho vyčistite a utrite fritovaciú nádobu a rošt.
- Spotrebič má zabudovaný bezpečnostný spínač. Až po umiestnení nádoby na správne miesto je možné spotrebič prepnúť do pohotovostného režimu.
- Keď spotrebič nepoužívate, vždy ho odpojte.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo akémukoľvek nebezpečenstvu.

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo sú poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú nebezpečenstvám s tým súvisiacim. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a sú pod dozorom.
- Spotrebič a jeho kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Spotrebiče nie sú určené na ovládanie pomocou externého časovača alebo samostatného systému diaľkového ovládania.
- Nádobu na fritovanie alebo vonkajší povrch sa môžu počas prevádzky spotrebiča zohriať.

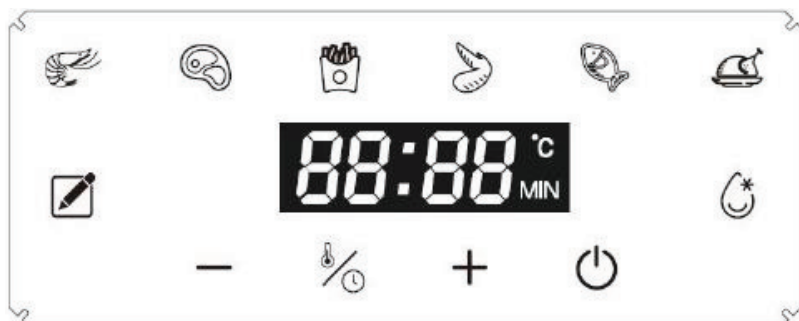
2. POPIS JEDNOTLIVÝCH ČASTÍ

JEDNOTLIVÉ ČASTI SPOTREBIČA



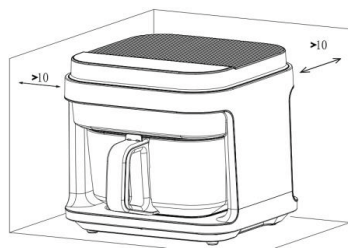
- | | | | |
|---|--------------------|---|----------------------------------|
| 1 | Ovládací panel | 6 | Zadná rukoväť fritovacej nádoby |
| 2 | Telo spotrebiča | 7 | Fritovacia nádoba |
| 3 | Napájací kábel | 8 | Predná rukoväť fritovacej nádoby |
| 4 | Dno spotrebiča | 9 | Protišmyková podložka |
| 5 | Rošt na fritovanie | | |

INTELISTENTNÝ OVLÁDACÍ PANEL

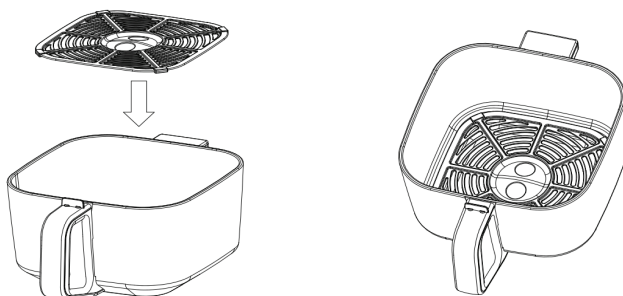


3. OBOZNÁMENIE SA SO SPOTREBIČOM

1. Umiestnite spotrebič na vodorovný povrch, ponechajte aspoň 10 cm voľného priestoru zozadu a z bokov a dávajte pozor, aby sa spotrebič nenachádzal v blízkosti závesov / obkladov stien a iných horľavých materiálov.



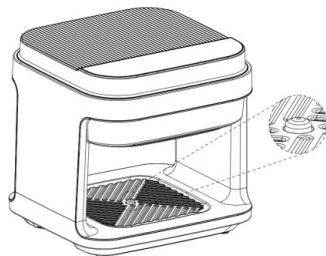
2. Po vytiahnutí nádoby vložte rošt dovnútra a mal by byť umiestnená v nádobe naplocho.



3. Položte pokrm na rošt a potom zatlačte nádobu na fritovanie do spotrebiča.

POZNÁMKY:







- Rôzne možnosti prípravy pokrmu predstavujú rôzne doplnky.
- Po príprave vyberte rošt z nádoby pomocou rukavíc alebo iných nástrojov proti obareniu.
- Nenapĺňajte nádobu potravinami úplne, dodržujte vzdialenosť minimálne 30 mm od horného okraja nádoby. Je potrebné, aby vnútorný vzduch prúdil plynulo a pokrm sa mohol po tepelnej príprave zväčšiť v závislosti od aktuálnej situácie.
- Iba vtedy, keď je nádoba na fritovanie v správnej polohe, môže spotrebič správne fungovať, v opačnom prípade sa na displeji zobrazí „OPEN (Otvorené)“.
- Na obrázku je znázornený bezpečnostný spínač. Ako je znázornené na obrázku vpravo.
- Spotrebič môže fungovať iba vtedy, keď je nádoba na fritovanie vložená do spotrebiča. Keď nádobu nevložíte do spotrebiča v režime vypnutia, na digitálnom displeji sa zobrazí „---“.



4. PRED PRVÝM POUŽITÍM

1. Odstráňte všetky obalové materiály, nálepky a štítky.
2. Vyčistite nádobu na fritovanie a všetko ostatné príslušenstvo horúcou vodou, prostriedkom na umývanie riadu a jemnou špongiou.
3. Vnútorný a vonkajší povrch spotrebiča utrite handričkou.
4. Pri prvom použití môžete cítiť mierny zápach a dym. Nebudte nervózni, je to normálne a po použití pomaly zmizne.

5. POKYNY NA POUŽÍVANIE SPOTREBIČA

1. Keď je napájanie zapnuté, zaznie akustický signál digitálny displej a všetky indikátory začnú blikať a potom zhasnú, rozsvieti sa iba indikátor tlačidla „“.
2. Stlačte tlačidlo „“, všetky indikátory a digitálny displej sa rozsvieti a tak vstúpite do pohotovostného stavu.
3. V pohotovostnom stave sú tlačidlá „“, „-“ a „+“ zablokované, ostatné tlačidlá je možné ovládať.
4. Ak v priebehu 60 sekúnd v pohotovostnom režime nevykonáte žiadnu operáciu, spotrebič sa automaticky vypne.
5. V pohotovostnom stave zvolte funkciu a potom spustíte prevádzku stlačením tlačidla „“.
6. Počas prevádzkového procesu alebo voľby funkcie, ak chcete upraviť čas a teplotu, stlačte tlačidlo „“, ikona zodpovedajúca digitálnemu displeju bude blikať, keď bliká, stlačte tlačidlo „-“ a „+“ pre nastavenie teploty a času.
7. V priebehu prevádzkového procesu stlačte tlačidlo „“, spotrebič prestane fungovať, ale ventilátor sa bude v prevádzke ešte 1 minútu, pričom zohráva úlohu odvodu tepla.

6. VOĽBA FUNKCIE MENU

1. Poskytujeme kombináciu času tepelnej úpravy a teploty tepelnej úpravy, aby sme vyhoveli vašim rôznym potrebám tepelnej úpravy.
2. Tu sú naše kombinácie menu. Môžete taktiež zmeniť čas a teplotu tepelnej úpravy podľa skutočných potrieb.

Menu	Počiatková teplota	Počiatkový čas	Voľba teploty	Voľba času
MANUAL	120 °C	20 minút	40-200 °C	1-60 minút
SHRIMP	160 °C	10 minút	150-170 °C	1-60 minút
STEAK	180 °C	12 minút	170-190 °C	1-60 minút
FRIES	185 °C	25 minút	170-200 °C	1-60 minút
WINGS	180 °C	15 minút	170-190 °C	1-60 minút
FISH	160 °C	20 minút	150-170 °C	1-60 minút
CHICKEN	180 °C	35 minút	170-190 °C	1-60 minút
DEFROST	80 °C	10 minút	70-90 °C	1-60 minút

POZNÁMKA:

- Čím väčšia porcia pečeného kurčaťa alebo pokrmu, tým viac času a teploty to trvá, podľa aktuálnej situácie.

7. NASTAVENIE ČASU A TEPLoty TEPELNEJ PRÍPRAVY

1. Po voľbe funkcie, ak potrebujete vynulovať teplotu a čas pečenia, stlačte tlačidlo „0“.
2. Pri nastavovaní teploty varenia stlačte tlačidlo „0“, ikona „°C“ na digitálnom displeji bude blikať, stlačením tlačidla „-“ „+“ upravíte teplotu tepelnej úpravy. Každým stlačením tlačidla sa zmení 5 °C, nastaviteľný rozsah teploty je 40 °C - 200 °C.
3. Nastavte čas tepelnej úpravy, stlačte tlačidlo „0“, ikona „MIN“ na digitálnom displeji bude blikať, stlačte tlačidlo „-“ „+“ pre nastavenie času tepelnej úpravy. Každé stlačenie sa zmení o 1 min, nastaviteľný rozsah času je 1 min - 60 min.

8. FUNKCIA POZASTAVENIA

1. V priebehu prevádzky vytiahnite fritovacia nádobu priamo, čím prejdete do stavu pozastavenia. V tomto prípade je možné používať iba tlačidlo „⏸“, ostatné tlačidlá budú zablokované. Vložte fritovacia nádobu do spotrebiča, spotrebič bude pokračovať v predchádzajúcej prevádzke na príprave pokrmu.

POZNÁMKY:

- Ak v stave pozastavenia nepoužívate spotrebič viac ako 10 minút, spotrebič sa automaticky vráti do stavu zapnutia.
- V priebehu tepelnej úpravy alebo dokončenia pečenia je fritovacia nádoba, spotrebič, príslušenstvo a pokrm veľmi horúce. Nedotýkajte sa ich priamo rukou.

TIP:

- V priebehu tepelnej úpravy pokrm pravidelne alebo nepravidelne otáčajte, aby sa pripravil rovnomernejšie a lepšie.

9. DOKONČENIE TEPELNEJ ÚPRAVY POKRMU

1. Keď spotrebič dokončí prípravu, zaznie „pípnutie“ „pípnutie“ „pípnutie“ a spotrebič prestane fungovať, ale jeho ventilátor bude pokračovať v činnosti ešte 1 minútu, pokiaľ neklesne vnútorná teplota spotrebiča.
2. Vytiahnite nádobu na fritovanie a položte ju na stabilný vodorovný povrch. Nádoba na fritovanie je veľmi horúca, vložte pod nádobu podložku.
3. Servírujte pokrm na tanier alebo riad.
4. Po tepelnej úprave stlačením vypínača vypnite napájanie a vytiahnite napájací kábel z elektrickej zásuvky.

POZNÁMKY:

- Pri vyberaní fritovacej nádoby alebo príslušenstva sa ich nedotýkajte, aby ste sa neobarili.
- Po úplnom vychladnutí je lepšie vybrať fritovacia nádobu, čo je dobré aj pre spotrebič.
- Neotčite fritovacia nádobu hore dnom, pretože z nej bude kvapkať ďalší tuk.

10. ČISTENIE A ÚDRŽBA

Spotrebič a príslušenstvo vyčistite po každom použití, spotrebič udržiajte čistý.

POZNÁMKY:

- Pred čistením odpojte spotrebič z elektrickej zásuvky a nechajte ho aspoň 10 minút vychladnúť.
- Povrch spotrebiča utrite mäkkou vlhkou utierkou.
- Neponárajte napájací kábel, zástrčku a povrch spotrebiča do vody alebo inej tekutiny, môže to spôsobiť poškodenie spotrebiča, požiar, zásah elektrickým prúdom alebo zranenie osôb.

11. ULOŽENIE SPOTREBIČA

Venujte prosím pozornosť nasledujúcim upozorneniam.

- Pred uložením odpojte spotrebič od elektrickej zásuvky a nechajte ho úplne vychladnúť.
- Uistite sa, či sú všetky časti spotrebiča čisté a suché, zmontujte všetky časti a potom ich umiestnite do suchého, čistého, nekorozívneho prostredia.

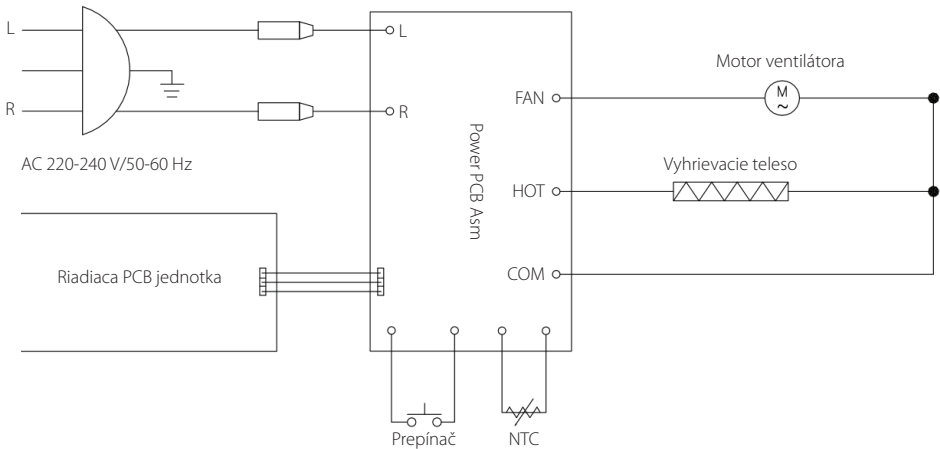
12. CHYBY A RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Možná příčina	Riešenie
Spotřebič nefunguje.	Spotřebič nie je pripojený k elektrickej sieti.	Uistite sa, či je spotrebič pripojený do zásuvky.
	Fritovacia nádoba nie je na svojom mieste.	Vložte fritovaciu nádobu do tesne do spotrebiča.
Pokrm nie je úplne uvarený.	Pokrm sú veľmi veľké/hrubé.	Do fritovacej nádoby vložte menšie a tenké porcie pokrmu.
	Čas prípravy je veľmi krátky.	Upravte čas tepelnej prípravy.
	Teplota prípravy je veľmi nízka.	Upravte teplotu prípravy.
	Veľmi veľa pokrmu vo fritovacej nádobe.	Pokrm nemôže tvoriť viac ako 4/5 nádoby a nedávajte ju preplnenú a medzi ingredienciami by mala zostať medzera.
	Pokrm nie je úplne rozmrazený.	Pokrm úplne rozmrazte.
Pokrm sa pripravuje nerovnomerne.	Niektoré potraviny je potrebné počas prípravy neustále obracať.	Počas prípravy vyťahnite nádobu a otočte pokrm každých 5-8 minút.
Z fritovacej nádoby vychádza biely dym.	Príprava mastných pokrmov.	Príprava mastných pokrmov spôsobí vytečenie veľkého množstva tuku. Tento tuk bude pri vysokej teplote produkovať biely dym. Je to normálne.
	Zvyšný tuk vo fritovacej nádobe z poslednej prípravy.	Pred každým použitím a potom sa uistite, či je fritovacia nádoba vyčistená.
Hranolčky nie sú pripravené dochrumkava.	Závisí to od obsahu vody a oleja v prísadách.	Pred vyprážením sa uistite, či sú hranolčky suché a nekrájajte ich veľmi hrubé. Pred vyprážením môžete fritovaciu nádobu predhriať.

Na displeji sa zobrazuje chybový kód „E01“.	V snímači NTC je otvorený obvod.	Môže byť uvoľnený alebo odpojený, obráťte sa na profesionálne servisné stredisko.
Na displeji sa zobrazuje chybový kód „E02“.	V snímači NTC došlo ku skratu.	Možno je snímač NTC poškodený, obráťte sa na profesionálne servisné stredisko.
Na displeji sa zobrazuje chybový kód „E03“.	Teplota ohrievača je veľmi vysoká.	Odpojte napájanie, vytiahnite fritovaciu nádobu a počkajte, kým vychladne a znova ju zapnite.

13. DODATOK

Schéma pripojenia obvodu



Tento výrobok sa nesmie likvidovať spolu s domovým odpadom. Tento výrobok musí byť zlikvidovaný na autorizovanom mieste na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zberom a recykláciou odpadu pomáhate šetriť prírodné zdroje a zaisťujete, že výrobok je zlikvidovaný spôsobom šetrným k životnému prostrediu a zdraviu.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Obalový materiál odložte na miesto určené miestnym zastupiteľstvom na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produkte, jeho príslušenstve alebo obale znamená, že s produktom nesmie byť zaobchádzané ako s domovým odpadom. Zlikvidujte tento výrobok na príslušnom zbernom mieste na recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje produkty miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych vplyvov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestnych úradov alebo najbližšieho zberného strediska odpadu. Za nesprávnu likvidáciu tohto typu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené finančné sankcie.

Pre podnikateľské subjekty v Európskej únii

Ak chcete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenie, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v iných krajinách mimo Európskej únie

Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo na ich zmenu.

PHILCO[®] 

Famous for Quality the World Over

FRYTOWNICA NA GORĄCE POWIETRZE

PHAF 2000

Instrukcja obsługi

Szanowny Kliencie,

Dziękujemy za zakup produktu PHILCO. Aby Twoje urządzenie dobrze Ci służyło, przeczytaj wszystkie wskazówki zawarte w niniejszej instrukcji obsługi.

SPIS TREŚCI

1. WAŻNE UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	3
2. OPIS CZĘŚCI SKŁADOWYCH	8
Poszczególne części urządzenia.....	8
Inteligentny panel sterowania	8
3. ZAPOZNANIE SIĘ Z URZĄDZENIEM	9
4. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM.....	10
5. WSKAZANIA DOTYCZĄCE OBSŁUGI URZĄDZENIA	10
6. WYBÓR FUNKCJI Z MENU.....	11
7. OBRÓBKA CIEPLNA	11
8. FUNKCJA WSTRZYMANIA/PAUZY	12
9. ZAKOŃCZENIE PIECZENIA POTRAWY.....	12
10. CZYSZCZENIE URZĄDZENIA.....	13
11. PRZECHOWYWANIE URZĄDZENIA.....	13
12. PROBLEMY Z URZĄDZENIEM I ICH ROZWIĄZANIE	14
13. DODATKOWA INFORMACJA	15

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkowania urządzenia są specjalnie oznaczone. Aby uniknąć wypadków i uszkodzenia urządzenia, należy bezwzględnie przestrzegać następujących zaleceń:

OSTRZEŻENIE:

Ostrzeżenie przed zagrożeniem dla zdrowia i ryzykiem powstania obrażeń.

OSTRZEŻENIE:

Dotyczy możliwych zagrożeń dla samego urządzenia, jak i innych szkód materialnych.

UWAGA:

Przekazuje dodatkowe informacje na temat montażu lub eksploatacji.

1. WAŻNE UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Niebezpieczeństwo

- Nie zanurzać przewodu zasilającego, wtyczki ani pokrywy urządzenia w wodzie i nie myć ich pod bieżącą wodą podczas czyszczenia, aby uniknąć uszkodzeń lub zagrożeń.
- Zapobiegać możliwości przedostawania się cieczy do urządzenia, aby uniknąć porażenia prądem lub zwarcia.
- Podczas pracy urządzenia nie zakrywać wlotów i wylotów powietrza.
- Niektóre części urządzenia mają wysoką temperaturę podczas jego pracy i nie należy dotykać ich bezpośrednio ręką.

Ostrzeżenie

- Upewnić się, że napięcie sieci elektrycznej odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Przed użyciem należy sprawdzić przewód zasilający i akcesoria urządzenia, nie używać go, gdy są uszkodzone.

- Uważać, aby przewód zasilający nie zwisał nad ostrą krawędzią blatu.
- Nie podłączać urządzenia ani nie obsługiwać jego panelu sterowania mokrymi rękami.
- Nie umieszczać ani nie używać urządzenia na lub w pobliżu materiałów łatwopalnych, takich jak obrusy, zasłony lub tapety, aby zapobiec ich zapaleniu się.
- Należy używać przewodu zasilającego dostarczonego wraz z produktem.
- Podczas pracy urządzenia w jego wnętrzu panuje wysoka temperatura, nie należy wkładać do niego plastikowych naczyń, misek ani folii ochronnych.
- Podczas użytkowania, urządzenie powinno być umieszczone na poziomej i stabilnej powierzchni. Nie należy umieszczać go na plastikowych, blatach lub na gorących oraz łatwych do zniszczenia powierzchniach.
- Nie stawiać urządzenia blisko przy ścianie lub w pobliżu innych urządzeń, należy pozostawić wokół niego 10 cm wolnej przestrzeni.
- Nie kłaść niczego na urządzeniu.
- Nie należy używać urządzenia w sposób wykraczający poza specyfikacje podane w niniejszej instrukcji.

- Nie należy używać tego produktu bez jego nadzoru.
- Podczas pieczenia w urządzeniu przez tylny wylot powietrza będzie wydobywać się gorąca para. Należy trzymać ręce i twarz w bezpiecznej odległości od otworów wylotowych pary i powietrza. Podczas wyjmowania pojemnika z urządzenia należy uważać na wydobywającą się z niego gorącą parę i powietrze.
- Pod koniec procesu pieczenia pojemnik ma bardzo wysoką temperaturę. Nie należy go dotykać.
- Jeśli ustawiony czas pracy urządzenia jest bardzo długi, żywność ulegnie przypaleniu, a z wylotu powietrza zacznie wydobywać się dym. Należy natychmiast wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę z gniazdka zasilania oraz usunąć żywność i olej z pojemnika i rusztu.
- Po użyciu urządzenia, należy je wyłączyć naciskając przycisk zasilania, a następnie wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego, chwytając za wtyczkę, nie bezpośrednio za przewód.
- Przechowywać urządzenie i jego przewody w miejscu niedostępnym dla dzieci.

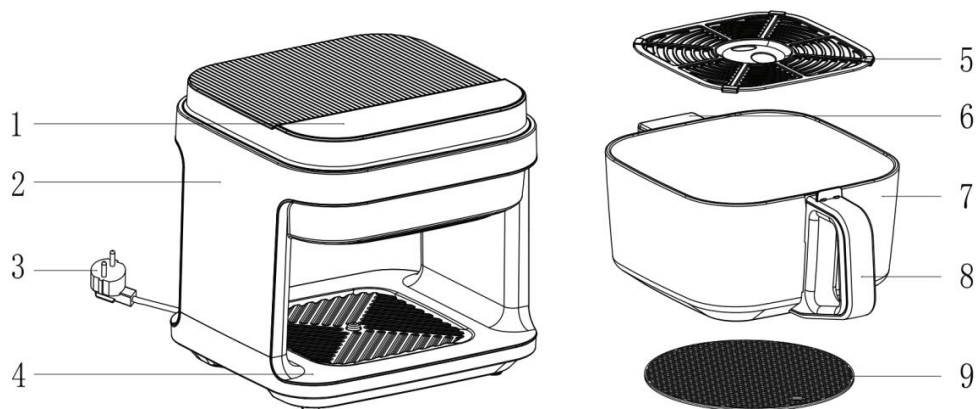
Zalecenia

- Gdy urządzenie nie jest używane lub przed jego czyszczeniem, należy odłączyć je od gniazdka elektrycznego, pozwolić mu ostygnąć i dopiero po ostygnięciu wyczyścić.
- Nie używać żadnych akcesoriów innych producentów.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego. Nie używać go na zewnątrz.
- Wyczyścić pojemnik i kosz przed włożeniem do niego żywności.
- Urządzenie posiada wbudowany wyłącznik bezpieczeństwa. Dopiero po umieszczeniu pojemnika do pieczenia we właściwym miejscu można przełączyć je w tryb czuwania.
- Zawsze należy odłączać urządzenie od sieci, gdy nie jest używane.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub osobę o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć niebezpieczeństwa.

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy w jego obsłudze, pod warunkiem, że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane, jak z niego bezpiecznie korzystać i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się tym urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja użytkowa urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają one ukończone 8 lat i będą znajdować się pod nadzorem.
- Dzieci poniżej 8. roku życia nie mogą mieć dostępu do urządzenia i jego przewodu zasilającego.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do sterowania za pomocą zewnętrznego wyłącznika czasowego lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
- Pojemnik do pieczenia lub jego zewnętrzna powierzchnia mogą nagrzewać się podczas pracy urządzenia.

2. OPIS CZĘŚCI SKŁADOWYCH

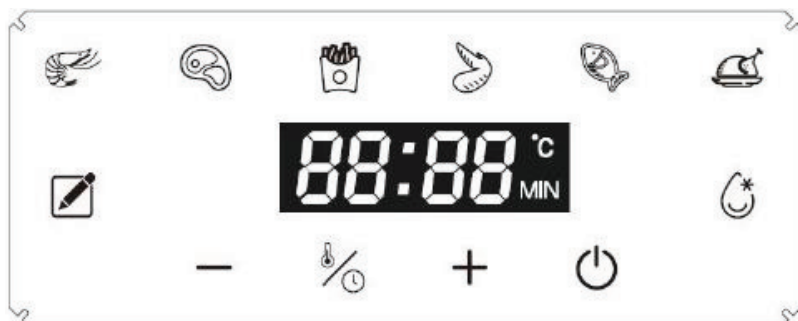
POSZCZEGÓLNE CZĘŚCI URZĄDZENIA



- 1 Panel sterowania
- 2 Korpus urządzenia
- 3 Przewód zasilający
- 4 Dno urządzenia
- 5 Ruszt do pieczenia

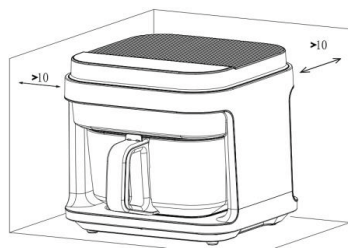
- 6 Tylny uchwyt pojemnika do pieczenia
- 7 Pojemnik do pieczenia
- 8 Przedni uchwyt pojemnika do pieczenia
- 9 Podkładka antypoślizgowa

INTELIGENY PANEŁ STEROWANIA

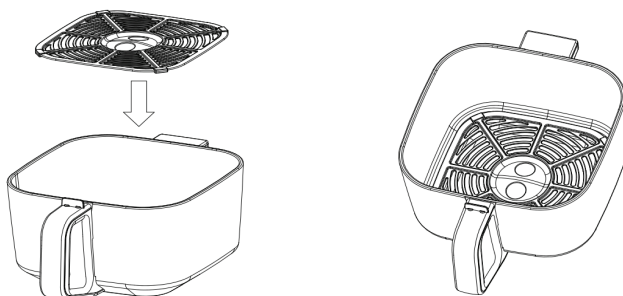


3. ZAPOZNANIE SIĘ Z URZĄDZENIEM

1. Ustawić urządzenie na poziomej, płaskiej powierzchni, pozostawiając co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni z tyłu urządzenia i po jego bokach, uważając, aby nie znajdowało się ono w pobliżu zasłon/okładzin ściennych i innych materiałów łatwopalnych.



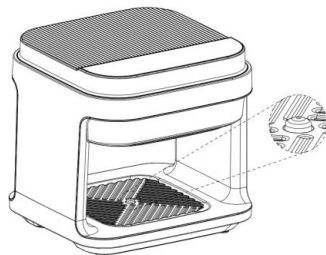
2. Po wyciągnięciu pojemnika z urządzenia należy włożyć do niego ruszt.



3. Umieścić jedzenie na ruszcie, a następnie wsunąć pojemnik do pieczenia do urządzenia.

UWAGI:

1. Różne dodatkowe akcesoria dają możliwość przygotowania różnych opcji potraw.
2. Po zakończeniu pieczenia należy wyjąć ruszt z pojemnika używając rękawiczek lub innych narzędzi zapobiegających poparzeniom.
3. Nie napełniać pojemnika całkowicie, zachowując odległość co najmniej 30 mm od jego górnej krawędzi. Zapewni to płynny przepływ powietrza wewnątrz urządzenia i uwzględni zwiększenie się objętości żywności podczas jej obróbki cieplnej.
4. Urządzenie może działać prawidłowo tylko wtedy, gdy pojemnik do pieczenia znajduje się w prawidłowym miejscu, w przeciwnym razie na wyświetlaczu pojawi się komunikat "OPEN".
5. Na rysunku zaznaczono bezpiecznik bezpieczeństwa. Znajduje się on po prawej stronie.
6. Urządzenie może działać tylko po włożeniu do niego pojemnika do pieczenia. Jeśli nie jest on włożony do urządzenia w trybie wyłączenia, na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się komunikat "---".



4. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe, naklejki i etykiety.
2. Wyczyścić pojemnik do pieczenia i wszystkie inne akcesoria używając gorącej wody, płynu do zmywania naczyń i miękkiej gąbki.
3. Wytrzeć wewnętrzną i zewnętrzną powierzchnię urządzenia ściereczką.
4. Podczas pierwszego użycia urządzenia może być wyczuwalny lekki zapach i dym. Nie należy się tym denerwować, jest to normalne i powoli zaniknie w trakcie użytkowania urządzenia.

5. WSKAZANIA DOTYCZĄCE OBSŁUGI URZĄDZENIA

1. Po włączeniu zasilania wyświetlacz cyfrowy wyemituje sygnał dźwiękowy, wszystkie wskaźniki, znajdujące się na nim zaczną migać, a następnie zgasną; podświetlony będzie tylko wskaźnik przycisku "⏻".
2. Po naciśnięciu przycisku "⏻", wszystkie wskaźniki i wyświetlacz cyfrowy zaświecą się, a urządzenie przejdzie w stan gotowości
3. W trybie czuwania przyciski "⏻", "-", "+" są zablokowane, pozostałe przyciski mogą być używane.
4. Jeśli w ciągu 60 sekund w trybie czuwania nie zostanie wykonana żadna czynność, urządzenie wyłączy się automatycznie.
5. W trybie gotowości należy wybrać funkcję, a następnie rozpocząć pracę, naciskając przycisk "⏻".
6. Jeżeli chcemy ustawić temperaturę i czas podczas pracy urządzenia lub wyboru funkcji, należy nacisnąć przycisk "⏻", a kiedy ikona wyświetlacza cyfrowego zacznie migać, nacisnąć przycisk "-", "+", aby ustawić żądaną temperaturę i czas.
7. Podczas pracy urządzenia, po naciśnięciu przycisku "⏻", urządzenie przestanie działać, ale wentylator będzie działał jeszcze przez 1 minutę, schładzając je.

6. WYBÓR FUNKCJI Z MENU

1. Urządzenie zapewnia możliwość ustawienia kombinacji czasu obróbki cieplnej i temperatury, aby spełnić różne potrzeby w zakresie obróbki cieplnej żywności.
2. Oto nasze propozycje kombinacji menu. Możecie również Państwo zmienić czas i temperaturę obróbki cieplnej zgodnie z Państwa rzeczywistymi potrzebami.

Menu	Temperatura początkowa	Godzina rozpoczęcia	Wybór temperatury	Wybór czasu
MANUAL	120 °C	20 minut	40-200 °C	1-60 minut
SHRIMP	160 °C	10 minut	150-170 °C	1-60 minut
STEAK	180 °C	12 minut	170-190 °C	1-60 minut
FRIES	185 °C	25 minut	170-200 °C	1-60 minut
WINGS	180 °C	15 minut	170-190 °C	1-60 minut
FISH	160 °C	20 minut	150-170 °C	1-60 minut
CHICKEN	180 °C	35 minut	170-190 °C	1-60 minut
DEFROST	80 °C	10 minut	70-90 °C	1-60 minut

UWAGA:

- Im większa porcja piezonego kurczaka lub potrawy, tym więcej czasu i wyższa temperatura potrzebne są do jej przygotowania, w zależności od konkretnej sytuacji.

7. OBRÓBKĄ CIEPLNĄ

1. Po wyborze funkcji, jeśli chcemy zresetować temperaturę i czas gotowania, należy nacisnąć przycisk "⌘".
2. Podczas ustawiania temperatury pieczenia nacisnąć przycisk "⌘/°C", ikona "°C" na wyświetlaczu cyfrowym zacznie migać, nacisnąć przycisk "-", "+", aby ustawić temperaturę pieczenia. Każde naciśnięcie przycisku spowoduje zmianę o 5 °C, regulowany zakres temperatury wynosi od 40 °C do 200 °C.
3. Ustawić czas pieczenia, nacisnąć przycisk "⌘/MIN", ikona "MIN" na wyświetlaczu cyfrowym zacznie migać, nacisnąć przycisk "-", "+", aby ustawić czas pieczenia. Każde naciśnięcie przycisku spowoduje zmianę czasu o 1 minutę, regulowany zakres ustawienia czasu wynosi od 1 do 60 minut.

8. FUNKCJA WSTRZYMANIA/PAUZY

1. Podczas pracy wyciągnąć pojemnik do pieczenia z urządzenia, co spowoduje wstrzymanie jego pracy. W takim stanie można użyć tylko przycisku "⏻", pozostałe przyciski zostaną zablokowane. Po ponownym włożeniu pojemnika do pieczenia do urządzenia, będzie ono kontynuować pracę z poprzednio ustawionymi parametrami.

UWAGI:

- Jeśli urządzenie nie będzie używane w stanie zawieszenia przez ponad 10 minut, automatycznie powróci do stanu włączenia.
- Podczas pieczenia, naczynie do pieczenia, samo urządzenie, akcesoria i pieczona żywność są bardzo gorące. Nie należy dotykać ich bezpośrednio ręką.

WSKAZÓWKA:

- Podczas pieczenia obracać potrawę regularnie lub nieregularnie, aby upiec ją bardziej równomiernie i lepiej.

9. ZAKOŃCZENIE PIECZENIA POTRAWY

1. Gdy urządzenie zakończy pieczenie, rozlegnie się sygnał "bip" "bip" "bip" "bip" i urządzenie się wyłączy, ale jego wentylator będzie nadal pracował jeszcze przez 1 minutę, aż temperatura wewnętrzna urządzenia odpowiednio się obniży.
2. Wyciągnąć pojemnik do pieczenia i umieścić go na stabilnej poziomej powierzchni. Jeśli jest on bardzo gorący, włożyć pod niego matę.
3. Serwować jedzenie na talerzu lub na innych naczyniach.
4. Po zakończeniu pieczenia nacisnąć przycisk zasilania, aby wyłączyć urządzenie i odłączyć przewód zasilający od gniazdka elektrycznego.

UWAGI:

- Podczas wyjmowania pojemnika do pieczenia lub akcesoriów nie należy ich dotykać gołymi rękami, aby uniknąć poparzenia.
- Po całkowitym ostygnięciu najlepiej jest wyjąć pojemnik do pieczenia, co jest również dobre dla urządzenia.
- Nie odwracać pojemnika do pieczenia do góry dnem, ponieważ będzie z niego kapało więcej tłuszczu.

10. CZYSZCZENIE URZĄDZENIA

Urządzenie i akcesoria należy czyścić po każdym użyciu, celem utrzymania go w czystości.

UWAGI:

- Przed czyszczeniem należy odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego i pozostawić do ostygnięcia przez co najmniej 10 minut.
- Wytrzeć powierzchnię urządzenia miękką, wilgotną ściereczką.
- Nie zanurzać przewodu zasilającego, wtyczki i powierzchni urządzenia w wodzie lub innej cieczy, ponieważ może to spowodować uszkodzenie urządzenia, pożar, porażenie prądem lub obrażenia ciała.

11. PRZECHOWYWANIE URZĄDZENIA

Należy zwrócić uwagę na następujące rzeczy.

- Przed przygotowaniem urządzenie do przechowania odłączyć je od gniazdka elektrycznego i pozwolić mu całkowicie ostygnąć.
- Upewnić się, że wszystkie części urządzenia są czyste i suche, zmontować je wszystkie, a następnie umieścić urządzenie w suchym, czystym i niekorozyjnym środowisku.

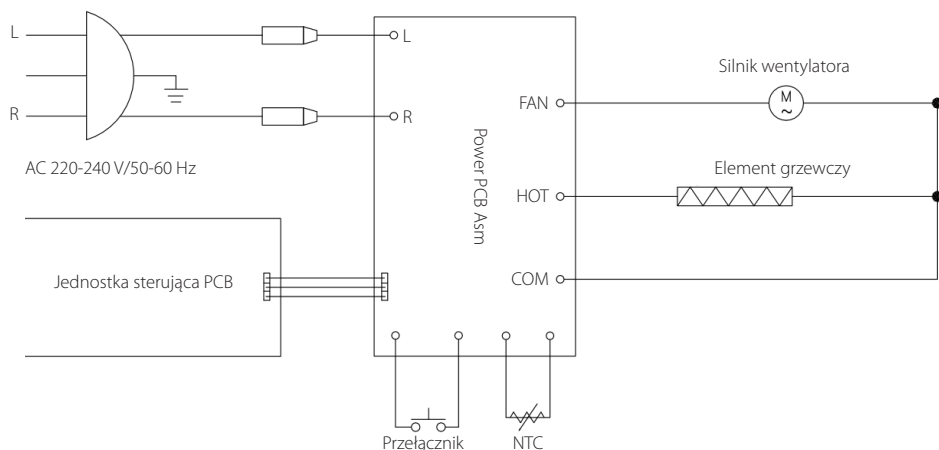
12. PROBLEMY Z URZĄDZENIEM I ICH ROZWIĄZANIE

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Urządzenie nie jest podłączone do sieci elektrycznej.	Upewnić się, że urządzenie jest podłączone do sieci elektrycznej.
	Pojemnik do pieczenia nie jest na swoim miejscu.	Umieścić prawidłowo pojemnik do pieczenia w urządzeniu.
Jedzenie nie jest w pełni upieczone.	Potrawy są bardzo duże/grube.	Umieścić mniejsze i cieńsze porcje jedzenia w pojemniku do pieczenia.
	Czas pieczenia jest za krótki.	Dostosować czas pieczenia.
	Temperatura pieczenia jest za niska.	Dostosować temperaturę pieczenia.
	Bardzo dużo jedzenia w pojemniku do pieczenia.	Jedzenie nie może zajmować więcej niż 4/5 pojemnika i nie należy go przepelniać, a pomiędzy jego częściami należy zachować przerwy.
	Jedzenie nie jest całkowicie rozmrożone.	Całkowicie rozmrozić jedzenie.
Potrawa nie jest równomiernie upieczona.	Niektóre potrawy muszą być stale przewracane podczas pieczenia.	Podczas pieczenia wyciągnąć pojemnik i odwracać potrawę co 5-8 minut.
Z pojemnika do smażenia wydobywa się biały dym.	Potrawa jest bardzo tłusta.	Przygotowywanie tłustych potraw powoduje wyciek dużej ilości tłuszczu. Tłuszcz ten wytwarza biały dym w wysokiej temperaturze. Jest to normalne zjawisko.
	Resztki tłuszczu w pojemniku do pieczenia z ostatniego pieczenia.	Przed i po każdym użyciu urządzenia należy upewnić się, że pojemnik do pieczenia jest czysty.
Frytki nie są upieczone na chrupko.	Zależy to od zawartości wody i oleju we frytkach	Przed smażeniem upewnić się, że frytki są suche i nie ciąć ich zbyt grubo. Pojemnik do pieczenia można wstępnie podgrzać przed pieczeniem.

Na wyświetlaczu pojawia się kod błędu "E01".	W czujniku NTC występuje przerwa w obwodzie.	Może być poluzowany lub odłączony, skontaktować się z profesjonalnym centrum serwisowym.
Na wyświetlaczu pojawia się kod błędu "E02".	Nastąpiło zwarcie w czujniku NTC.	Być może czujnik NTC jest uszkodzony, skontaktować się z profesjonalnym centrum serwisowym.
Na wyświetlaczu pojawia się kod błędu "E03".	Temperatura grzejnika jest bardzo wysoka.	Odłączyć zasilanie, wyciągnąć pojemnik do pieczenia i poczekać, aż ostygnie, a następnie wsunąć go ponownie.

13. DODATKOWA INFORMACJA

Schemat funkcjonalny połączeń układu



Tego produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Należy go zutylizować w autoryzowanym punkcie recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zbierając i poddając recyklingowi odpady, pomagasz chronić zasoby naturalne i zapewniasz, że produkt jest utylizowany w sposób przyjazny dla środowiska i twojego zdrowia.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE O POSTĘPOWANIU ZE ŻUŻYTYM OPAKOWANIEM

Zużyty materiał opakowania odnieś na miejsce wyznaczone przez administrację.

LIKWIDACJA ŻUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol na produktach lub w dokumentach dodatkowych oznacza, że zużyte urządzenie elektryczne i elektroniczne nie mogą zostać wyrzucone z odpadem komunalnym. Aby odpowiednio likwidować, odnawiać i oddawać do recyklingu oddawaj te produkty do odpowiednich punktów zbiórki. Alternatywnie w niektórych krajach Unii Europejskiej lub w innych krajach Europy możesz zwrócić swoje produkty lokalnemu sprzedawcy przy zakupie ekwiwalentnego nowego produktu. Odpowiednio likwidując ten produkt pomożesz zachować cenne źródła naturalne i pomogasz w prewencji potencjalnych negatywnych wpływów na środowisko i zdrowie ludzkie, które mogłyby być wynikiem niewłaściwej likwidacji odpadów. O więcej szczegółów poproś w lokalnej administracji lub w najbliższym punkcie zbiórki odpadów. Za nieodpowiednią likwidację tego rodzaju odpadu mogą zostać udzielone mandaty zgodnie z przepisami państwowymi.

Dla podmiotów handlowych w krajach Unii Europejskiej

Jeśli chcesz zlikwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, zapytaj o potrzebne informacje swojego sprzedawcę lub dostawcę.

Likwidacja w innych krajach poza Unią Europejską

Symbol ten obowiązuje w UE. Jeśli chcesz zlikwidować ten produkt, zapytaj o potrzebne informacje o odpowiednim sposobie likwidacji w lokalnej administracji lub u sprzedawcy.



Produkt ten spełnia wszystkie podstawowe wymagania rozporządzeń UE, które się do niego stosują.

Zmiany w tekście, wyglądzie i specyfikacji technicznej mogą się pojawić bez uprzedniego ostrzeżenia zastrzegamy sobie prawo do tych zmian.

PHILCO® 

Famous for Quality the World Over

MELEGLEVEGŐS FRITŐZ

PHAF 2000

Használati útmutató

Tisztelt vásárlónk,
Köszönjük, hogy PHILCO terméket vásárolt. A készülék jó működése érdekében kérjük, olvassa el a jelen kézikönyvben található összes utasítást.

TARTALOM

1. FONTOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK.....	3
2. AZ EGYES RÉSZEK BEMUTATÁSA.....	8
A készülék részei.....	8
Intelligens vezérlőpanel.....	8
3. ISMERKEDJÜNK MEG A KÉSZÜLÉKKEL.....	9
4. ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT.....	10
5. UTASÍTÁSOK A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATÁRA.....	10
6. A MENÜ FUNKCIÓ VÁLASZTÁSA.....	11
7. A FŐZÉSI IDŐ ÉS HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA.....	11
8. MEGSZAKÍTÁS FUNKCIÓ.....	12
9. A SÜTÉS BEFEJEZÉSE.....	12
10. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS.....	13
11. A KÉSZÜLÉK TÁROLÁSA.....	13
12. HIBAELHÁRÍTÁS.....	14
13. FÜGGELÉK.....	15

A biztonságát szolgáló fontos információk külön jelöléssel vannak ellátva. A balesetek és a készülék károsodásának megelőzése érdekében feltétlenül tartsa be a következő utasításokat:

VIGYÁZAT:

Az egészségét fenyegető veszélyre és a lehetséges sérülésveszélyre figyelmeztet.

FIGYELEM:

A készülék vagy más tárgyak esetleges veszélyeztetésére utal.

MEGJEGYZÉS:

A tippek és információk hangsúlyozása.

1. FONTOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

Veszélyes

- Ne merítse a tápkábelt, a dugót vagy a fedelet vízbe vagy a csap alá a tisztítás során, hogy elkerülje a sérüléseket vagy veszélyeket.
- Az áramütés vagy rövidzárlat elkerüléséhez ügyeljen, hogy ne kerüljön folyadék a készülékbe.
- Működés közben ne takarja le a levegőt be- és kivezető nyílásokat.
- A készülék egyes részei működés közben magas hőmérsékletűek, ne érintse meg ezeket közvetlenül a kezével.

Vigyázat

- Ellenőrizze, hogy a kimeneti feszültség megegyezik-e a készülék címkéjén feltüntetett feszültséggel.
- Használat előtt ellenőrizze a készülék tápkábelét és tartozékait, ne használja, ha sérült.

- Ne hagyja, hogy a kábel a munkalap éles széle fölé lógjon.
- Ne csatlakoztassa a készüléket és ne kezelje a kezelőpanelt nedves kézzel.
- Ne helyezze és ne használja a készüléket gyúlékony anyagok, például terítők, függönyök vagy tapéták felületén, illetve ilyenek közelében a tűzveszély miatt.
- Külső tápkábel csatlakoztatása tilos.
- Magas hőmérséklet a készülék belsejében működés közben, ne tegyen bele műanyag edényeket, tálakat vagy védőfóliát.
- A készüléket használat közben vízszintes és stabil felületre kell helyezni. Ne tegye műanyagra, pultra vagy más forró, rövid és sérülékeny felületre.
- Ne helyezze a készüléket falhoz vagy más készülékhez, hagyjon 10 cm távolságot körülötte.
- Ne tegyen semmit a készülékre.
- Ne használja a készüléket a jelen kézikönyvben megadottakon túl.

- Ne használja a készüléket felügyelet nélkül.
- A készülékben sütés közben a forró gőz a hátsó légkimeneten távozik. Tartsa a kezét és arcát biztonságos távolságban a gőz- és légkivezető nyílásoktól. Az edény kiemelésénél a készülékből ügyeljen a forró gőzre és levegőre.
- A sütés végén a tartály nagyon magas hőmérsékletű. Ne érintse meg.
- Ha az előre beállított idő nagyon hosszú, az étel megég, és füst fog távozni a légkivezető nyíláson. Azonnal húzza ki az aljzatból, és távolítsa el az ételt és az olajat az edényből és a grillrácsról.
- A készülék használata után nyomja meg a kapcsológombot, majd húzza ki a dugót a hálózati aljzatból, ne húzza meg közvetlenül, erősen a tápkábelt.
- Tartsa a készüléket és a kábeleket gyermektől távol.

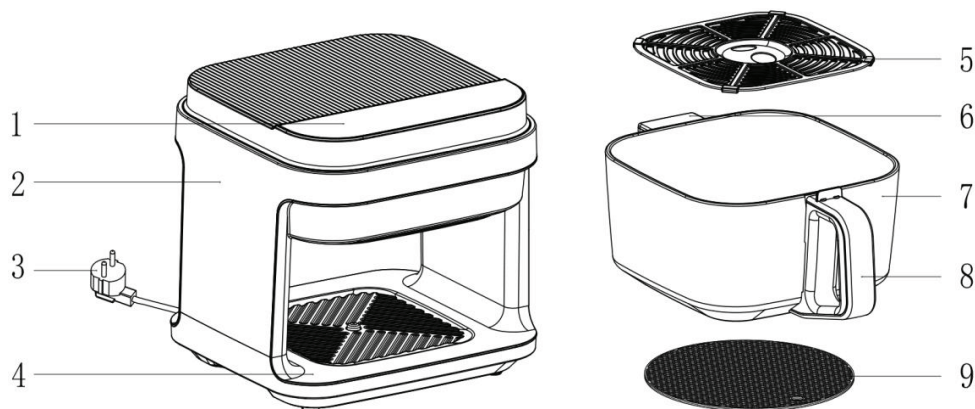
Figyelem

- Húzza ki a készüléket az aljzatból, ha nem használja, vagy tisztítás előtt. Előbb hagyja lehűlni. Ezután tisztítsa meg.
- Ne használjon más gyártóktól származó tartozékokat.
- Ezt a készüléket otthoni használatra tervezték. Ne használja kültéren.
- Tisztítsa meg és törölje le a serpenyőt és a rácsot az étel behelyezése előtt készülékbe.
- A készülék beépített biztonsági kapcsolóval rendelkezik. Csak a tartály megfelelő behelyezése után lehet a készüléket készenléti módba kapcsolni.
- Válassza le a készüléket, ha nincs használatban.
- A sérült tápkábelt a gyártónak, szerviznek vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie a veszély elkerülése érdekében.

- A készüléket használhatják 8 évnél idősebb gyermekek, valamint korlátozott fizikai, szellemi és érzékszervi képességű felnőttek, illetve kellő tapasztalattal nem rendelkező személyek is, amennyiben felügyelet alatt állnak, és tisztában vannak a készülék biztonságos használatának feltételeivel és a fennálló veszélyekkel. A készülékkel nem játszhatnak gyermekek. A tisztítást és ápolást nem végezhetik 8 évnél fiatalabb gyermekek felügyelet nélkül.
- 8 éves kornál fiatalabb gyerekek számára elérhetetlen helyen kell tartani a készüléket és a tápkábelt.
- A készülék nem vezérelhető külső időzítővel vagy külön távvezérlő rendszerrel.
- A készülék működése közben a sütőtartály vagy a külső felület felforrósodhat.

2. AZ EGYES RÉSZEK BEMUTATÁSA

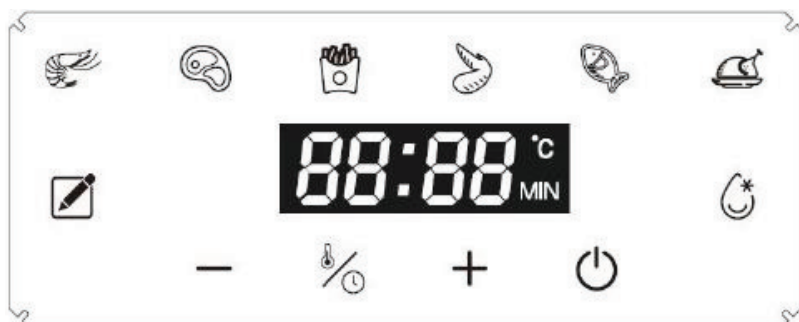
A KÉSZÜLÉK RÉSZEI



- 1 Vezérlőpanel
- 2 Készüléktest
- 3 Tápkábel
- 4 A készülék alja
- 5 Sütőrács

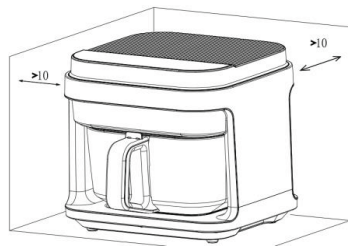
- 6 A sütőtartály hátsó fogantyúja
- 7 Sütőtartály
- 8 A sütőtartály előlő fogantyúja
- 9 Csúszásgátló alátét

INTELLIGENS VEZÉRLŐPANEL

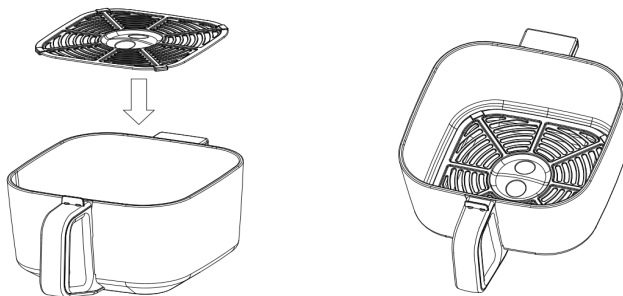


3. ISMERKEDJÜNK MEG A KÉSZÜLÉKKEL

1. Helyezze a készüléket vízszintes felületre úgy, hogy hátul és oldalt legalább 10 cm üres tér legyen, és ügyeljen arra, hogy a készüléket ne helyezze függönyök/falburkolatok és más éghető anyagok közelébe.



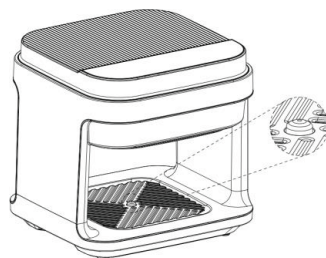
2. Miután kihúzta a tartályt, tegye bele a rácsot, és helyezze a tartályba laposan.



3. Helyezze az ételt a sütőrácsra, majd tolja a sütőtartályt a készülékbe.

MEGJEGYZÉSEK:

- A különböző tartozékok különböző ételkészítési lehetőségeket kínálnak.
- Sütés után a rácsot kesztyűvel vagy más leforrázást gátló eszközzel távolítsa el a tartályból.
- Ne tölts meg teljesen a tartályt élelmiszerrel, tartson legalább 30 mm távolságot a tartály felső szélétől. Szükséges, hogy a belső levegő zavartalanul áramolhasson, és az étel a főzés után a tényleges helyzettől függően növelhesse térfogatát.
- A készülék csak akkor működik megfelelően, ha a sütőtartály a megfelelő helyzetben van, különben a kijelzőn az "OPEN" (nyitva) felirat jelenik meg.
- A képen a biztonsági kapcsoló látható. A jobb oldali képen látható módon.
- A készülék csak akkor működik, ha a sütőedény be van helyezve. Ha a tartály nincs behelyezve a készülékbe kikapcsolt állapotban, a digitális kijelzőn a "----" jelenik meg.



4. ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

1. Távolítson el minden csomagolóanyagot, matricát és címkét.
2. Tisztítsa meg a fritőzt és az összes többi tartozékot forró vízzel, mosogatószerrel és puha szivaccsal.
3. Törölje át a készülék belső és külső felületeit egy ronggyal.
4. Az első használat során enyhe szagot és füstöt érezhet. Ne aggódjon, ez normális, és használat után lassan el fog tűnni.

5. UTASÍTÁSOK A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATÁRA

1. A készülék bekapcsolásakor a digitális kijelző hangjelzést ad, és az összes jelző villogni kezd, majd kikapcsol, csak a "⏻".
2. Nyomja meg a "⏻", gombot, az összes jelzőfény és digitális kijelző világít, és belép a készenléti üzemmódba.
3. Készenléti üzemmódban a "⏻", "-", "+" gombok zárolva vannak, a többi gomb használható.
4. Ha készenléti üzemmódban 60 másodpercen belül nem történik semmilyen művelet, a készülék automatikusan kikapcsol.
5. Készenléti üzemmódban válassza ki a funkciót, majd a "⏻" gomb megnyomásával indítsa el a műveletet.
6. Ha a művelet vagy a funkció kiválasztása közben az időt és a hőmérsékletet szeretné módosítani, nyomja meg a "⏻", gombot, a digitális kijelzőnek megfelelő ikon villogni fog, amikor villog, nyomja meg a "-", "+" gombot a hőmérséklet és az idő beállításához.
7. A működési folyamat során nyomja meg a "⏻" gombot, a készülék leáll, de a ventilátor még 1 percig tovább működik, a hőelvezetés céljából.

6. A MENÜ FUNKCIÓ VÁLASZTÁSA

1. A hőkezelési idő és a hőkezelési hőmérséklet kombinációját kínáljuk a különböző sütési igények kielégítésére.
2. Ezek a menükombinációk. A főzési idő és a hőmérséklet az aktuális igények szerint módosítható.

Menü	Kezdőhőmérséklet	Alapértelmezett idő	Hőmérséklet-beállítás	Időbeállítás
MANUAL	120 °C	20 perc	40-200 °C	1-60 perc
SHRIMP	160 °C	10 perc	150-170 °C	1-60 perc
STEAK	180 °C	12 perc	170-190 °C	1-60 perc
FRIES	185 °C	25 perc	170-200 °C	1-60 perc
WINGS	180 °C	15 perc	170-190 °C	1-60 perc
FISH	160 °C	20 perc	150-170 °C	1-60 perc
CHICKEN	180 °C	35 perc	170-190 °C	1-60 perc
DEFROST	80 °C	10 perc	70-90 °C	1-60 perc

MEGJEGYZÉS:

- Minél nagyobb a sült csirke vagy más étel mérete, annál több időre és nagyobb hőmérsékletre van szükség, az adott helyzettől függően.

7. A FŐZÉSI IDŐ ÉS HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA

1. A funkció kiválasztása után, ha vissza kell állítani a sütési hőfokot és időt, nyomja meg a "⏪" gombot.
2. A sütési hőmérséklet beállításakor nyomja meg a "⏪", gombot, a digitális kijelzőn a "°C" ikon villogni fog, nyomja meg a "-", "+" gombot a sütési hőmérséklet beállításához. Minden gombnyomással 5 °C-kal változik, a beállítható hőmérséklet-tartomány 40 °C - 200 °C.
3. Állítsa be a sütési időt, nyomja meg a "⏪", gombot, a "MIN" ikon a digitális kijelzőn villogni kezd, nyomja meg a "-", "+" gombot a főzési idő beállításához. Minden gombnyomással 1 perccel változik, az állítható időtartomány 1 perc - 60 perc.

8. MEGSZAKÍTÁS FUNKCIÓ

1. Működés közben húzza ki egyenesen a serpenyőt a megszakításhoz. Most csak a "⏻" gomb használható, a többi gomb zárolva lesz. Helyezze be a sütőedényt a készülékbe, a készülék folytatja az előző műveletet az étel elkészítéséhez.

MEGJEGYZÉSEK:

- Ha a készüléket megszakítás állapotban több mint 10 percig nem használja, a készülék automatikusan visszatér a bekapcsolt állapotba.
- A serpenyő, a készülék, a tartozékok és az ételek nagyon forróak sütés közben vagy a sütés befejezésekor. Ne érintse meg ezeket közvetlenül a kezével.

TIPP:

- Fordítsa meg az ételt rendszeresen vagy időnként sütés közben, hogy egyenletesebben és jobban átsüljön.

9. A SÜTÉS BEFEJEZÉSE

1. Amikor a készülék befejezte a sütést, "sípszó" "sípszó" "sípszó" hallatszik, a készülék leáll, de a ventilátor még egy percig működik, amíg a készülék belső hőmérséklete le nem csökken.
2. Húzza ki a sütőtartályt, és helyezze stabil vízszintes felületre. Ha a sütőtartály nagyon forró, helyezzen alá egy alátétet.
3. Tálalja tányéron vagy edényben az ételt.
4. A sütés után nyomja meg a hálózati kapcsolót a tápellátás kikapcsolásához, és húzza ki a tápkábelt a konnektorból.

MEGJEGYZÉSEK:

- Ne érintse meg a sütőtartályt vagy a tartozékokat a kiemeléskor égési sérülések veszélye miatt.
- A sütőtartályt jobb kivenni, miután teljesen kihűlt, ami a készüléknek is jót tesz.
- Ne fordítsa fejjel lefelé a sütőtartályt, mert a zsír kifolyna belőle.

10. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Minden használat után tisztítsa meg a készüléket és a tartozékokat, tartsa tisztán a készüléket.

MEGJEGYZÉSEK:

- Tisztítás előtt húzza ki a készüléket az aljzatból, és hagyja legalább 10 percig hűlni.
- Törölje át a készülék felületét puha, nedves ruhával.
- Ne merítse a tápkábelt, a dugót és a készülék felületét vízbe vagy más folyadékba, ez károsíthatja a készüléket, és tüzet, áramütést vagy személyi sérülést okozhat.

11. A KÉSZÜLÉK TÁROLÁSA

Szenteljen figyelmet az alábbi figyelmeztetéseknek.

- Tárolás előtt húzza ki a készüléket az aljzatból, és hagyja teljesen kihűlni.
- Győződjön meg arról, hogy a készülék minden része tiszta és száraz, szerelje össze az összes alkatrészt, és tárolja száraz, tiszta, korróziómentes környezetben.

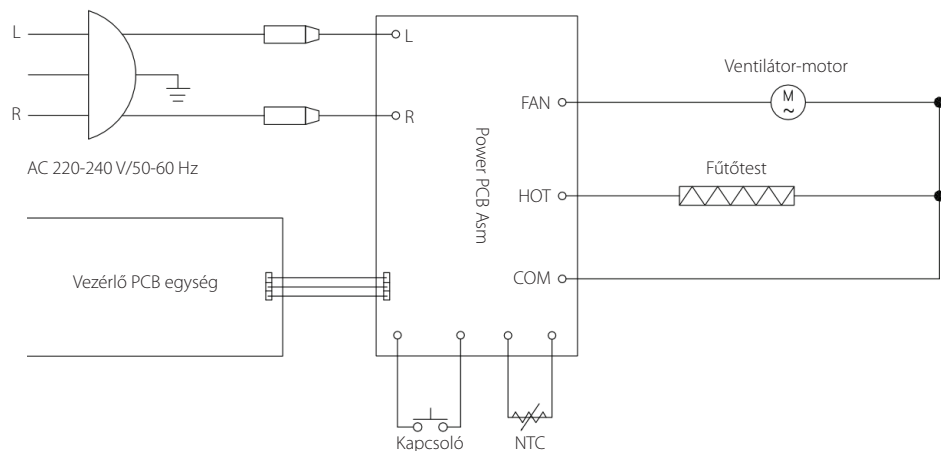
12. HIBAELHÁRÍTÁS

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
Nem működik a készülék.	A készülék nincs csatlakoztatva a hálózathoz.	Helyesen dugja be a csatlakozódugót.
	Nincs a helyén a sütőtartály.	Helyezze be szilárdan a tartályt a készülékbe.
Nem sült meg rendesen az étel.	Túl nagy/vastag étel.	Helyezzen kisebb és vékonyabb adagokat a sütőtartályba.
	Túl rövid hőkezelés.	Állítsa be a sütési időt.
	Túl alacsony sütési hőfok.	Állítsa be a hőfokot.
	Túl sok étel a sütőtartályban.	Az élelmiszer legfeljebb a tartály 4/5-ét töltheti ki, ne töltse túl, és a hozzávalók között hagyni kell egy kis rést.
	Nem olvadt ki rendesen az étel.	Olvassza ki teljesen az ételt.
Nem sül meg egyenletesen az étel.	Néhány ételt rendszeresen meg kell fordítani a sütésnél.	Az elkészítés során húzza ki az edényt, és 5-8 percenként forgassa meg az ételt.
Fehér füst áramlik a készülékből.	Zsíros élelmiszer készítése.	Zsíros ételek sütésénél nagy mennyiségű zsiradék folyik a tartályba. A zsírtól magas hőmérsékleten fehér füst képződik. Nem jelent hibát.
	A tartályban zsír maradt az előző sütésből.	Minden használat előtt és után győződjön meg róla, hogy a sütőtartály ki van tisztítva.
Nem ropogós a friss hasáburgonya sütés után.	Az összetevők víz- és olajtartalmától függ.	Sütés előtt ellenőrizze, hogy a hasábokra vágott krumpli száraz-e, és ne vágja nagyon vastagra. Sütés előtt előmelegítheti a sütőt.
A kijelzőn megjelenik az "E01" hibakód	Az NTC-érzékelőben nyílt áramkör van	Lehet, hogy meglazult vagy megszakadt, kérjük, forduljon szakszervizhez.

A kijelzőn megjelenik az "E02" hibakód	Rövidzárlat az NTC-érzékelőben.	Az NTC-érzékelő talán megsérült, kérjük, forduljon szakszervizhez.
A kijelzőn megjelenik az "E03" hibakód	A fűtőtest hőmérséklete nagyon magas.	Kapcsolja ki az áramot, húzza ki a sütőtartályt, várja meg, amíg lehűl, mielőtt újra bekapcsolja.

13. FÜGGELÉK

Áramkör kapcsolási rajz



Ezt a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A terméket elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására felhatalmazott telepen kell ártalmatlanítani. A hulladék összegyűjtésével és újrahasznosításával hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez, és biztosítja, hogy a termék környezet- és egészségkímélő módon kerüljön ártalmatlanításra.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOK SELEJTÉZÉSÉRE VONATKOZÓUTASÍTÁSOK ÉS INFORMÁCIÓK

A csomagolóanyagokat csak egy hivatalos hulladékértékesítő telephelyen szabad selejtezni.

A HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK SELEJTÉZÉSE



Az áthúzott konténer ikonja a készüléken vagy a csomagolóanyagon azt jelenti, hogy ezt a készüléket nem szabad a háztartásbeli hulladékkal együtt selejtezni. Az ilyen készüléket egy, az elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosításával foglalkozó gyűjtőtelepen kell leadni. Az EU egyes államaiban, akárcsak más európai országokban gyakran a termék viszonteladója is átveszi a készüléket egy új készülék vásárlása esetén.

A helyes selejtezéssel Ön is hozzájárulhat a régi készülékek megfelelő feldolgozásához és újrahasznosításához. A szakszerű selejtezés megelőzi az esetleges negatív kihatásokat az emberi egészségre és a környezetre. Részletes információkkal a helyi hivatal, vagy a legközelebbi hulladékhasznosító telephely szolgálhat. A termék szabálytalan selejtezése a helyi törvények értelmében büntetendő lehet.

Vállalkozók az EU területén

Az elektromos és elektronikus készülékek helyes selejtezéséről a helyi viszonteladó vagy forgalmazó tud tájékoztatást nyújtani.

Selejtezés a nem EU államokban

Kérjük, érdeklődjön a termék helyes selejtezéséről a helyi hivatalokban vagy a termék eladójánál.



Ez a termék megfelel a vonatkozó EU szabványok valamennyi alapvető követelményének.

A gyártó fenntartja a kísérszöveg, külalak és műszaki adatok előzetes figyelmeztetés nélküli változtatásának jogát.



KARŠTO ORO GRUZDINTUVĖ

PHAF 2000

Naudotojo vadovas

Gerb. kliente,
dėkojame, kad įsigijote PHILCO prekės ženklo gaminį. Norėdami, kad prietaisas jums tinkamai tarnautų, perskaitykite visas šio naudotojo vadovo instrukcijas.

TURINYS

1. SVARBŪS SAUGOS PATARIMAI	3
2. GAMINIO KONSTRUKCIJOS SCHEMA.....	8
Gaminio komponentai.....	8
Išmanusis valdymo skydelis.....	8
3. GAMINIO INSTRUKCIJOS	9
4. PRIEŠ NAUDOJANT PIRMĄ KARTĄ.....	10
5. GAMINIO EKSPLOATAVIMO INSTRUKCIJOS	10
6. MENIU FUNKCIJŲ PASIRINKIMAS.....	11
7. KEPIMO LAIKO IR TEMPERATŪROS NUSTATYMAS.....	11
8. PAUZĖS FUNKCIJA	12
9. KEPIMO PABAIGA.....	12
10. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....	13
11. LAIKYMAS	13
12. KLAIDOS IR TRIKDŽIŲ NUSTATYMAS BEI ŠALINIMAS	14
13. PRIEDAS.....	15

Svarbi saugos informacija yra specialiai paženklinta. Svarbu paisyti šių instrukcijų, kad nevyktų nelaimingi atsitikimai ir nebūtų sugadintas prietaisas.

JSPĖJIMAS

Šiuo žodžiu įspėjama apie pavojų sveikatai ir nurodoma, kad gali būti sužaloti žmonės.

DĖMESIO

Šiuo žodžiu nurodoma apie galimus pavojus prietaisui ar kitiems objektams.

PASTABA

Šiuo žodžiu akcentuojami patarimai ir informacija.

1. SVARBŪS SAUGOS PATARIMAI

Pavojus

- Nepanardinkite maitinimo laido, kištuko ar korpuso į vandenį arba nepakiškite po čiaupu valydami, kad nebūtų sugadinti ar nekiltų pavojus.
- Prižiūrėkite, kad skystis nepatektų į prietaisą, kad neįvyktų elektros smūgis ar trumpasis jungimas.
- Neuždenkite oro įsiurbimo angų ir oro išleidimo angų, kai prietaisas veikia.
- Kai kurios prietaiso dalys labai įkaista veikimo metu. Nelieskite tiesiogiai ranka.

Įspėjimai

- Patikrinkite, ar išėjimo įtampa atitinka įtampą, nurodytą ant prietaiso techninių duomenų lentelės.
- Prieš naudodami patikrinkite prietaiso maitinimo laidą ir priedus. Nenaudokite, jei apgadinti.

- Prižiūrėkite, kad laidas nekybotų per aštrų stalviršio kraštą.
- Nejunkite prietaiso į maitinimo lizdą ar nelieskite valdymo skydelio drėgnomis rankomis.
- Nedėkite ar nenaudokite prietaiso ant ar arti degių medžiagų, pvz., staltiesės, užuolaidos ar tapeto, kad niekas neužsidegtų.
- Negalima naudoti išorinės maitinimo laido jungties.
- Prietaisui veikiant jo vidinėje kameroje yra aukšta temperatūra. Nedėkite į ją plastikinių indų, dubenėlių ar apsauginės plėvelės.
- Naudojant, prietaisą reikia padėti ant horizontalaus ir stabilaus paviršiaus. Nedėkite ant plastiko, lentelių ar kitų karščiui neatsparių, lengvai nusidėvinčių paviršių.
- Neatremkite prietaiso į sieną ar kitus prietaisus. Palikite aplinkui 10 cm tarpą.
- Nedėkite nieko ant prietaiso viršaus.
- Nenaudokite prietaiso kitaip, nei nurodyta šiame vadove.

- Naudodami nepalikite gaminio be priežiūros.
- Prietaisui kepat, pro galinę oro išleidimo angą bus išleidžiami karšti garai. Laikykite rankas ir veidą saugiu atstumu nuo garų ir oro išleidimo angų. Taip pat saugokitės karštų garų ir oro, kai išimate karštą puodą iš prietaiso.
- Baigus kepti ir išėmus kepimo puodą, jis būna labai įkaitęs. Nelieskite jo.
- Jei nustatytas laikas per ilgas, maistas sudegs ir pro oro išleidimo angą pasklis dūmai. Nedelsdami išjunkite kištuką ir išvalykite maistą ir aliejų iš kepimo puodo ir nuo kepimo grotelių.
- Baigę naudoti prietaisą, paspauskite maitinimo mygtuką, tada ištraukite kištuką iš maitinimo lizdo. Stenkitės tiesiogiai stipriai netraukti maitinimo laido.
- Laikykite prietaisą ir jo laidus vaikams nepasiekiamoje vietoje.

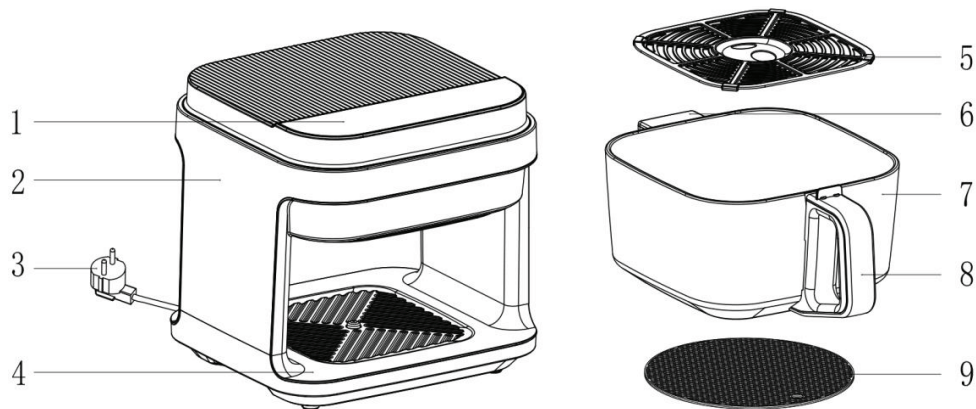
Dėmesio

- Išjunkite prietaisą iš maitinimo lizdo, kai jis nenaudojamas ar prieš valydami. Palaukite, kol jis atvės. Tada valykite.
- Nenaudokite neoriginalių priedų.
- Šis prietaisas skirtas buitiniam naudojimui. Nenaudokite lauke.
- Išvalykite ir nušluostykite kepimo puodą ir groteles prieš dėdami į vidų maistą.
- Prietaisas yra su įmontuotu apsauginiu jungikliu. Kai kepimo puodas tinkamai įstatytas, prietaisą galima įjungti budėjimo režimu.
- Visada ištraukite prietaiso kištuką iš maitinimo lizdo, kai jis nenaudojamas.
- Jei maitinimo laidas apgadintas, gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas ar pan. kvalifikuotas asmuo turi jį pakeisti, kad būtų išvengta pavojaus veiksmų.

- Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų amžiaus ir ribotų fizinių, sensorinių ir protinių gebėjimų asmenys, arba neturintys pakankamai patirties ir žinių asmenys, jei jie yra prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudotis prietaisu, ir suvokia susijusius pavojaus veiksnius. Vaikai negali žaisti su prietaisu. Valymo ir priežiūros darbus negali atlikti vaikai, nebent jie būtų prižiūrimi ir vyresni, nei 8 metų.
- Laikykite prietaisą ir jo laidą jaunesniems nei 8 metų vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Prietaisai nėra skirti valdyti naudojant išorinį laikmatį ar atskirą nuotolinio valdymo sistemą.
- Veikiant prietaisui, kepimo puodas ar kiti paviršiai gali įkaisti.

2. GAMINIO KONSTRUKCIJOS SCHEMA

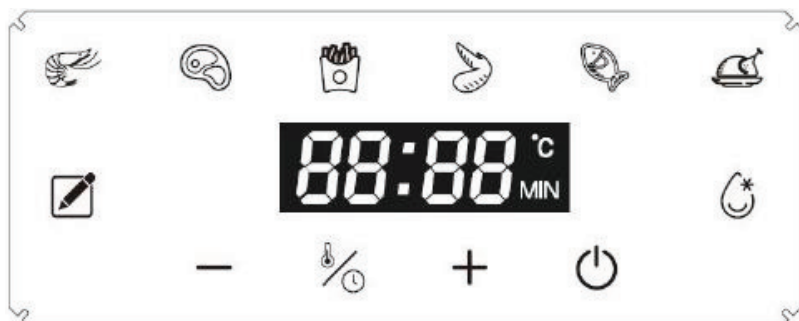
GAMINIO KOMPONENTAI



- 1 Valdymo skydelis
- 2 Korpusas
- 3 Maitinimo laidas
- 4 Pagrindas
- 5 Kepimo grotelės

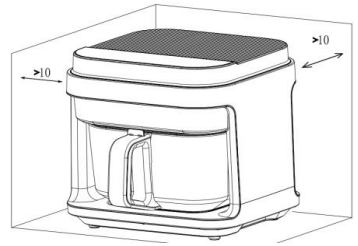
- 6 Kepimo puodo galinė rankena
- 7 Kepimo puodas
- 8 Kepimo puodo priekinė rankena
- 9 Neslystantis kilimėlis

IŠMANUSIS VALDYMO SKYDELIS

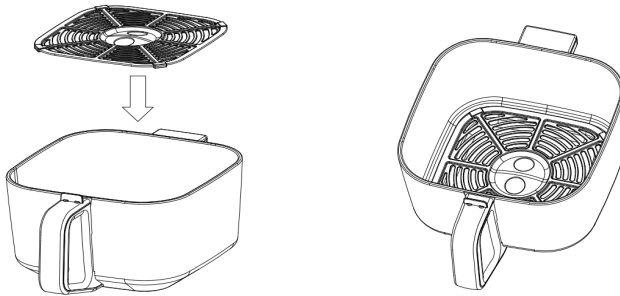


3. GAMINIO INSTRUKCIJOS

1. Padėkite prietaisą ant horizontalaus paviršiaus. Palikite bent 10 cm tarpą iš galinės pusės ir šonų. Prižiūrėkite, kad prietaisas būtų toliau nuo užuolaidų / sienų dangos ir kitų degių medžiagų.



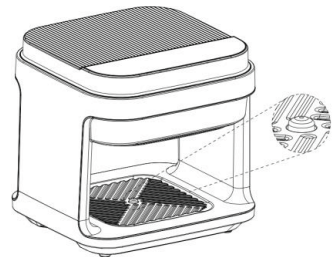
2. Ištraukę kepimo puodą, įstatykite jį vidų kepimo grotelės. Jos turėtų būti įdėtos į puodą gulsčiai.



3. Padėkite maistą ant kepimo grotelių, o tada įstatykite kepimo puodą į prietaisą.

PASTABOS











- Skirtingos kepimo parinktys, skirtingi priedai.
- Po kepimo išimkite kepimo grotelės iš puodo mūvėdami pirštines ar kitas nuo nusiplikymo saugančias priemones.
- Neprikraukite pilno puodo. Palikite mažiausiai 30 mm tarpą iki viršutinio puodo krašto. Reikia, kad oras viduje judėtų tolygiai, o nuo karščio maistas gali išsiplėsti (atsižvelgiant į faktines sąlygas).
- Prietaisas tinkamai gali veikti tik tinkamai įstačius kepimo puodą. Kitu atveju ekrane bus rodoma „OPEN“ (atidaryti).
- Yra įrengtas apsauginis jungiklis, pavaizduotas paveikslėlyje. Žr. paveikslėlį dešinėje pusėje.
- Prietaisas gali veikti tik įstačius jį puodą. Kai puodas nėra įstatytas, prietaisas veikia išjungimo režimu, o skaitmeniniame ekrane rodoma „---“.



4. PRIEŠ NAUDOJANT PIRMĄ KARTĄ

1. Nuimkite visą pakuotės medžiagą, lipdukus ir etiketes.
2. Išplaukite kepimo puodą ir visus kitus priedus karštu vandeniu, indų plovikliu ir neabrazyvia kempine.
3. Nušluostykite prietaiso vidų ir išorę šluoste.
4. Kai naudojate pirmą kartą, galite jausti silpną kvapą ir justį dūmus. Nesijaudinkite, tai yra normalu ir lėtai, naudojimo metu jie pranyks.

5. GAMINIO EKSPLOATAVIMO INSTRUKCIJOS

1. Kai įjungtas maitinimas, skamba garso signalas, mirksi skaitmeninis ekranas ir visos indikacinės lemputės, o tada jie išsijungia. Šviečia tik „“ mygtuko indikacinė lemputė.
2. Paspauskite „“ mygtuką. Įsijungs visos indikacinės lemputės ir skaitmeninis ekranas. Bus įjungtas budėjimo režimas.
3. Veikiant budėjimo režimu, „“, „“, „“ klavišai yra užrakinti. Kitus klavišus galima valdyti.
4. Jei per 60 sek. neatliekamas joks veiksmas veikiant budėjimo režimu, prietaisas bus automatiškai išjungtas.
5. Veikiant budėjimo režimu, pasirinkite funkciją, tada paspauskite „“ klavišą, kad pradėtumėte darbą.
6. Veikimo metu ar pasirenkant funkciją, jei norite reguliuoti laiką ir temperatūrą, paspauskite „“ mygtuką. Mirksės atitinkama skaitmeninio ekrano piktograma. Kai ji mirksi, paspauskite „“, „“ mygtuką, kad reguliuotumėte temperatūrą ir laiką.
7. Veikimo metu paspauskite „“ mygtuką. Prietaisas sustos, bet ventilatorius tebesiuks 1 min., kad išsklaidytų šilumą.

6. MENIU FUNKCIJŲ PASIRINKIMAS




1. Skirtingiems virimo poreikiams patenkinti yra numatyti įvairūs kepimo laiko ir temperatūros deriniai.
2. Galimos toliau nurodytos meniu kombinacijos. Taip pat galima keisti kepimo laiką ir temperatūrą pagal esamus poreikius.

Menu	Numatytoji temperatūra	Numatytasis laikas	Temperatūros pasirinkimas	Laiko pasirinkimas
MANUAL	120 °C	20 min.	40-200 °C	1-60 min.
SHRIMP	160 °C	10 min.	150-170 °C	1-60 min.
STEAK	180 °C	12 min.	170-190 °C	1-60 min.
FRIES	185 °C	25 min.	170-200 °C	1-60 min.
WINGS	180 °C	15 min.	170-190 °C	1-60 min.
FISH	160 °C	20 min.	150-170 °C	1-60 min.
CHICKEN	180 °C	35 min.	170-190 °C	1-60 min.
DEFROST	80 °C	10 min.	70-90 °C	1-60 min.


PASTABA:

- Kuo didesnė kepamo viščiuko ar maisto porcija, tuo daugiau reikia laiko ir aukštesnės temperatūros, atsižvelgiant į esamą situaciją.

7. KEPIMO LAIKO IR TEMPERATŪROS NUSTATYMAS

1. Pasirinkus funkciją reikia atstatyti kepimo laiką ir temperatūrą. Paspauskite „“ mygtuką.
2. Kai reguliuojate kepimo temperatūrą, paspauskite „“ mygtuką. Mirksės skaitmeninio ekrano „°C“ piktograma. Paspauskite „-“ , „+“ mygtuką, kad reguliuotumėte kepimo temperatūrą. Kiekvieną kartą paspaudus, perjungama per 5 °C. Reguluojamas temperatūros diapazonas yra 40 °C - 200 °C.
3. Reguliokite kepimo laiką: paspauskite „“ mygtuką. Mirksės skaitmeninio ekrano „MIN“ piktograma. Paspauskite „-“ , „+“ mygtuką, kad reguliuotumėte kepimo laiką. Kiekvieną kartą paspaudus, perjungama per 1 min. Reguluojamas laiko diapazonas yra 1 min. – 60 min.

8. PAUZĖS FUNKCIJA

1. Veikimo metu tiesiai ištraukite kepimo puodą. Bus įjungta pauzė. Tokiu atveju galima naudoti tik „“. Kiti mygtukai bus užrakinti. Įstatykite kepimo puodą į prietaisą. Prietaisas tęs prieš tai nustatytą kepimo režimą.

PASTABOS

- Jei įjungus pauzę ilgiau nei 10 minučių nenaudojama, bus automatiškai perjungtas prietaiso maitinimo tiekimas.
- Kepant ar baigus kepti, kepimo puodas, prietaisas, priedai ir maistas yra karšti. Nelieskite tiesiogiai rankomis.

PATARIMAS

- Kepimo metu reguliariai ar nereguliariai apverskite maisto gabalėlius, kad jie iškeptų tolygiau ir geriau.

9. KEPIMO PABAIGA

1. Prietaisui atlikus operaciją, pasigirsta „pyp-pyp-pyp“ garsai ir prietaisas baigia veikti. Tačiau ventiliatorius tebeveikia 1 minutę iki nukrenta viduje esanti temperatūra.
2. Ištraukite kepimo puodą ir padėkite ant stabilaus, horizontalaus paviršiaus. Kepimo puodas yra labai karštas, padėkite po juo dėkliuką.
3. Padėkite maistą ant lėkštės ar serviravimo indo.
4. Iškepę, paspauskite maitinimo mygtuką, kad išjungtumėte maitinimo tiekimą. Atjunkite maitinimo laidą nuo sieninio maitinimo lizdo.

PASTABOS

- Išimdami kepimo indą ar priedus, nelieskite jų, kad nenusiplieskumėte.
- Kepimo puodą tinkamiausia išimti, kai jis visiškai atvėsta. Taip pat tai naudinga prietaisui.
- Neapverskite kepimo puodo, nes ištekės riebalų likučiai.

10. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Išvalykite prietaisą ir priedus po kiekvieno naudojimo. Prižiūrėkite, kad prietaisas būtų švarus.

PASTABOS

- Atjunkite nuo maitinimo lizdo ir palaukite bent 10 min., kol prietaisas atvės. Tada valykite.
- Nušluostykite prietaiso paviršių minkšta, drėgna šluoste.
- Nepanardinkite maitinimo laido, kištuko ir prietaiso korpuso į vandenį ar kitą skystį, nes prietaisas gali būti sugadintas, gali kilti gaisras, žmonės gali patirti elektros smūgį arba bus sužaloti.

11. LAIKYMAS

Paisykite toliau nurodytų veiksmų.

- Atjunkite prietaisą nuo maitinimo lizdo ir palaukite, kol visiškai atvės. Tada padėkite saugoti.
- Patikrinkite, ar visos dalys yra švarios ir sausos. Sumontuokite visas dalis, tada laikykite sausoje, švarioje, nekorozinėje aplinkoje.

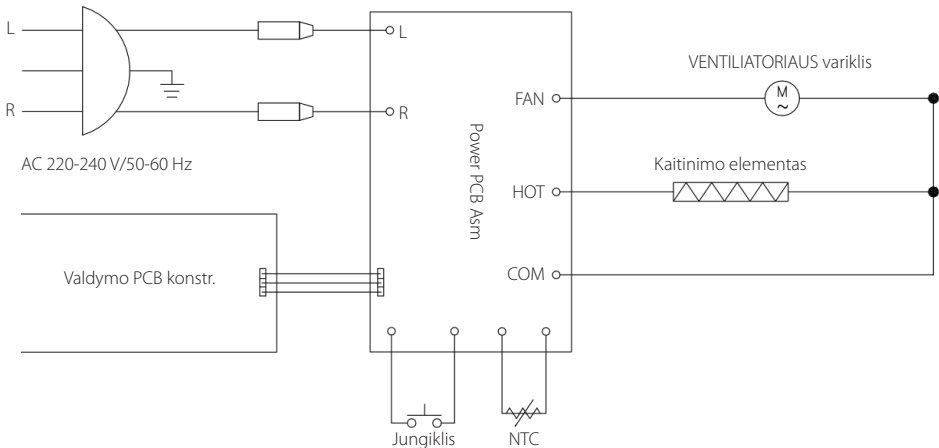
12. KLAIDOS IR TRIKDŽIŲ NUSTATYMAS BEI ŠALINIMAS

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Prietaisas neveikia.	Prietaisas neįjungtas į maitinimo lizdą.	Patikrinkite, ar kištukas į jungtas į maitinimo lizdą.
	Išimtas puodas.	Iki galo įstatykite puodą į korpusą.
Maistas ne iki galo iškeptas.	Maisto gabalėliai per dideli / per stori.	Dėkite mažesnius ir plonesnius maisto gabalėlius į puodą.
	Per trumpas kepimo laikas.	Reguliuokite kepimo laiką.
	Per žema kepimo temperatūra.	Reguliuokite kepimo temperatūrą.
	Puode per daug maisto.	Maisto kiekis puode turi sudaryti iki 4/5 tūrio. Neperpildykite. Palikite tarpelius tarp ingredientų.
	Maistas ne iki galo atšildytas.	Iki galo atšildykite maistą.
Maistas netolygiai iškepęs.	Tam tikrą maistą kepančiam reikia nuolat maišyti.	Kepimo metu išimkite puodą ir apverskite maistą kas 5-8 min.
Iš puodo sklinda balti dūmai.	Kepamas riebus maistas.	Kepant riebią maistą prisisunks aliejus. Šis aliejus esant aukštai temperatūrai taps baltais dūmais. Tai normalu.
	Puode liko aliejaus po paskutinio karto.	Priziūrėkite, kad puodas būtų išvalytas prieš ir po kiekvieno naudojimo.
Bulvytės nėra iškepusi iki traškumo.	Tai priklauso nuo vandens ir aliejaus kiekio ingredientuose.	Prieš kepdami nusauskite bulvytes ir nesupaustykite per storais gabalėliais. Prieš kepdami galite pašildyti puodą.
Ekrane rodomas klaidos kodas „E01“	Atvira NTC jutiklio grandinė.	Gali būti atsilaisvinę ar atsijungę laidai, kreipkitės į aptarnavimo po pardavimo skyriaus specialistus.

Ekrane rodomas klaidos kodas „E02“	Trumpasis jungimas NTC jutiklyje.	NTC jutiklis gali būti sugadintas, kreipkitės į aptarnavimo po pardavimo skyriaus specialistus.
Ekrane rodomas klaidos kodas „E03“	Per aukšta krosnelės temperatūra.	Atjunkite maitinimą, ištraukite puodą ir palaukite kol jis atvės. Tada vėl įjunkite.

13. PRIEDAS

Principinė grandinės schema



Šio gaminio negalima išmesti į buitines atliekas. Šį gaminį reikia likviduoti atiduodant į autorizuotą elektros ir elektroninių prietaisų perdirbimo vietą. Surinkdami ir perdirbdami atliekas jūs tausojate gamtinius išteklius, todėl likviduokite gaminį aplinką ir sveikatą tausojančiu būdu.

INSTRUKCIJOS IR INFORMACIJA APIE PANAUDOTOS PAKUOTĖS MEDŽIAGŲ LIKVIDAVIMĄ

Likviduokite pakuotės medžiagą priduodami į savivaldybės atliekų surinkimo aikštelę.

PANAUDOTŲ ELEKTROS IR ELEKTRONINIŲ PRIETAISŲ LIKVIDAVIMAS



Toks simbolis ant gaminio, jo priedų ar pakuotės nurodo, kad šio gaminio negalima išmesti į buitines atliekas. Likviduokite šį gaminį priduodami į atitinkamą elektros ir elektroninės įrangos atliekų perdirbimo-surinkimo punktą.

Kai kuriose Europos Sąjungos ar kitose Europos valstybėse gaminius galima sugrąžinti vietos mažmeninės prekybos atstovui, kai įsigyjamas ekvivalentiškas naujas gaminy.

Tinkamai likviduojant šį gaminį bus taupomi vertingi gamtiniai išteklių, padedama išvengti potencialaus neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai, kaip būtų, jei atliekos būtų likviduojamos netinkamai. Išsamesnės informacijos kreipkitės į vietos valdžios institucijas ar artimiausią atliekų surinkimo centrą. Netinkamai likvidavus šio tipo atliekas gali būti taikomos baudos pagal nacionalinius teisinius reikalavimus.

Verslo subjektai Europos Sąjungoje

Jei norite likviduoti elektros ar elektroninį prietaisą, kreipkitės į pardavėją ar tiekėją dėl reikiamos informacijos.

Likvidavimas kitose šalyse už Europos Sąjungos ribų

Jei norite likviduoti šį gaminį, dėl reikiamos informacijos apie likvidavimo būdus kreipkitės į savo savivaldybės skyrių ar pardavėją.



Šis gaminy atitinka visus pagrindinius jam taikomus ES teisinius reikalavimus.

Teksto, konstrukcijos ir techninių specifikacijų pakeitimai gali būti atliekami iš anksto nepranešus. Bendrovė pasilieka teisę atlikti tokius pakeitimus.

PHILCO® 

Famous for Quality the World Over

ФРИТЮРНИЦЯ З ГАРЯЧИМ ПОВІТР'ЯМ

PHAF 2000

Інструкція з експлуатації

Шановний покупець,
Дякуємо за придбання виробу PHILCO. Для того, щоб ваш прилад добре служив вам, будь ласка, прочитайте всі вказівки в цій інструкції з експлуатації.

ЗМІСТ

1. ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	3
2. ОПИС ОКРЕМИХ ЧАСТИН.....	8
Окремі частини приладу.....	8
Інтелектуальна панель управління.....	8
3. ЗНАЙОМСТВО З ПРИЛАДОМ.....	9
4. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ.....	10
5. ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ.....	10
6. ВИБІР ФУНКЦІЙ МЕНЮ.....	11
7. ВСТАНОВЛЕННЯ ЧАСУ ТА ТЕМПЕРАТУРИ ПРИГОТУВАННЯ.....	11
8. ФУНКЦІЯ ПРИЗУПИНЕННЯ.....	12
9. ЗАВЕРШЕННЯ ПРИГОТУВАННЯ ЇЖІ.....	12
10. ЧИСТКА ТА ДОГЛЯД.....	13
11. ЗБЕРІГАННЯ ПРИЛАДУ.....	13
12. ПОМИЛКИ ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ.....	14
13. ДОДАТОК.....	15

Важлива інформація для вашої безпеки позначена спеціальними позначками. Щоб запобігти нещасним випадкам і пошкодженню приладу, важливо дотримуватися цих інструкцій:

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Цей знак попереджає про небезпеку для вашого здоров'я та вказує на можливі ризики отримання травм.

ОБЕРЕЖНО:

Вказує на можливі небезпеки, пов'язані з приладом або іншими предметами.

ПРИМІТКА:

Позначає підказки та інформацію.

1. ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Небезпечно

- Не занурюйте шнур живлення, вилку або кришку у воду або під кран під час чищення, щоб уникнути будь-яких пошкоджень або небезпеки.
- Не допускайте потрапляння рідини всередину приладу, щоб уникнути ураження електричним струмом або короткого замикання.
- Під час роботи приладу не закривайте вхідні та вихідні отвори для повітря.
- Деякі частини приладу під час роботи мають високу температуру, не торкайтеся їх руками.

Попередження

- Переконайтеся, що вихідна напруга відповідає напрузі, зазначеній на заводській етикетці приладу.
- Перевірте шнур живлення та приладдя перед використанням, не використовуйте їх, якщо вони пошкоджені.

- Не залишайте шнур звисати над гострим краєм робочої поверхні.
- Не підключайте прилад і не користуйтеся панеллю керування мокрими руками.
- Не ставте і не використовуйте прилад на горючих матеріалах, таких як скатертини, штори або шпалери, або поблизу них, щоб уникнути займання.
- Не дозволяється підключення зовнішнього шнура живлення.
- Під час роботи всередині приладу висока температура, не ставте всередину пластиковий посуд, миски, не вкладайте захисні плівки.
- Під час використання прилад слід розміщувати на горизонтальній і стійкій поверхні. Не ставте пристрій на пластик, стільницю або будь-яку іншу гарячу, коротку поверхню, або поверхню, що легко пошкоджується.
- Не ставте прилад впритул до стіни або інших приладів, залиште навколо нього 10 см вільного простору.
- Не ставте нічого на прилад зверху.
- Не використовуйте прилад не за призначенням, зазначеним у цій інструкції.

- Не використовуйте цей виріб без нагляду.
- Під час смаження в приладі гаряча пара буде виходити через задній отвір для виходу повітря. Тримайте руки та обличчя на безпечній відстані від отворів для виходу пари та повітря. Будьте обережні з гарячою парою та повітрям, коли виймаєте контейнер з приладу.
- Після завершення приготування і виймання контейнера для смаження ємність має дуже високу температуру. Не торкайтеся її.
- Якщо встановлений час буде дуже довгим, їжа згорить, а з отвору для виходу повітря буде виходити дим. негайно вимкніть штепсельну вилку та очистіть контейнер і решітку від продуктів та олії.
- Після використання приладу натисніть кнопку живлення, потім витягніть вилку з розетки, не тягніть сильно за шнур живлення.
- Зберігайте прилад та його кабелі в недоступному для дітей місці.

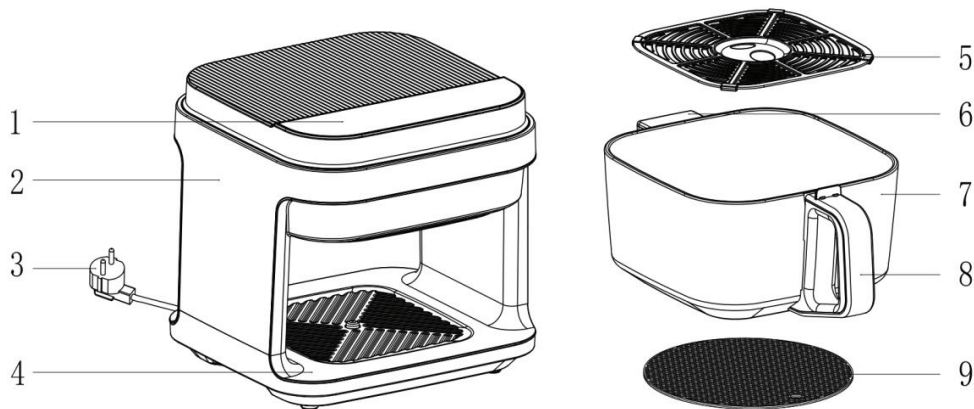
Обережно

- Від'єднуйте прилад від мережі, коли він не використовується або перед чищенням. Дайте йому спочатку охолонути. А потім очистіть його.
- Не використовуйте аксесуари інших виробників.
- Цей прилад призначений для побутового використання. Не використовуйте його на вулиці.
- Перед тим, як класти їжу в прилад, очистіть його та протріть каструлю і решітку.
- Прилад має вбудований захисний вимикач. Прилад можна перевести в режим очікування тільки після того, як контейнер буде встановлений у правильне положення.
- Завжди відключайте прилад від мережі, коли він не використовується.
- Якщо шнур живлення пошкоджений, він повинен бути замінений виробником, його сервісним представником або особою з аналогічною кваліфікацією, щоб запобігти будь-якій небезпеці.

- Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років і старше, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з недостатнім досвідом і знаннями за умови, що вони перебувають під наглядом або проінструктовані щодо безпечного використання приладу і розуміють пов'язані з цим небезпеки. Діти не повинні гратися з приладом. Чищення та технічне обслуговування не повинні виконуватися дітьми, якщо вони не досягли 8-річного віку і не перебувають під наглядом.
- Зберігайте прилад і шнур живлення у місці, недоступному для дітей віком до 8 років.
- Прилади не призначені для керування за допомогою зовнішнього таймера або окремої системи дистанційного керування.
- Під час роботи приладу контейнер для смаження або зовнішня поверхня можуть нагріватися.

2. ОПИС ОКРЕМИХ ЧАСТИН

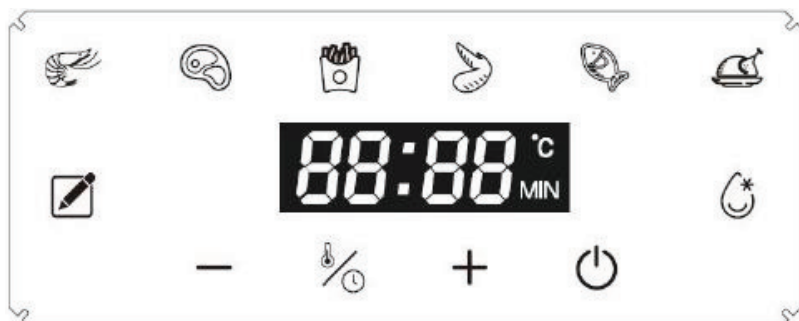
ОКРЕМІ ЧАСТИНИ ПРИЛАДУ



- 1 Панель керування
- 2 Корпус приладу
- 3 Шнур живлення
- 4 Дно приладу
- 5 Решітка для фритюру

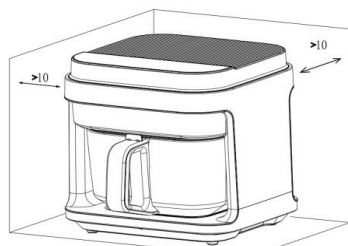
- 6 Задня ручка контейнера
- 7 Контейнер для фритюру
- 8 Передня ручка контейнера
- 9 Протиковзка підставка

ІНТЕЛЕКТУАЛЬНА ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ

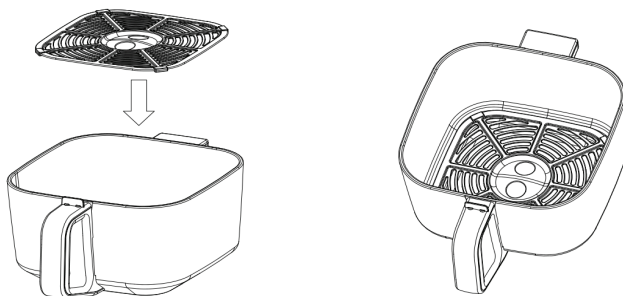


3. ЗНАЙОМСТВО З ПРИЛАДОМ

1. Встановіть прилад на горизонтальній поверхні, залишивши ззаду та з боків принаймні 10 см вільного простору, а також намагайтеся не розміщувати прилад поблизу штор/шпалер та інших горючих матеріалів.



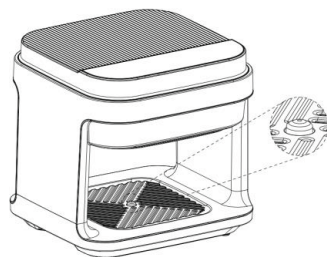
2. Після того, як контейнер буде витягнуто, помістіть решітку всередину, вона повинна бути розміщена в контейнері рівно.



3. Покладіть продукти на решітку, а потім вставте контейнер в прилад.

ПРИМІТКИ:

- Для різних варіантів приготування їжі використовуються різні аксесуари.
- Після приготування вийміть решітку з контейнера, використовуючи рукавички або інші засоби захисту від опіків.
- Не заповнюйте контейнер їжею повністю, дотримуйтеся відстані не менше 30 мм від верхнього краю контейнера. Це необхідно для того, щоб внутрішнє повітря могло безперешкодно надходити, а їжа могла розширюватися після приготування, залежно від конкретної ситуації.
- Прилад може працювати належним чином лише тоді, коли контейнер для смаження знаходиться в правильному положенні, в іншому випадку на дисплеї відобразиться напис "OPEN" (ВІДКРИТО).
- На малюнку показано запобіжний вимикач. Як показано на малюнку праворуч.
- Прилад може працювати тільки тоді, коли контейнер для смаження вставлений у прилад. Якщо контейнер не вставлений у прилад у вимкненому режимі, на цифровому дисплеї з'явиться "---".



4. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

1. Видаліть усі пакувальні матеріали, наклейки та етикетки.
2. Очистіть контейнер для смаження та всі інші аксесуари гарячою водою, рідиною для миття посуду та м'якою губкою.
3. Протріть серветкою внутрішню і зовнішню поверхні приладу.
4. Під час першого використання ви можете відчути легкий запах і дим. Не хвилюйтеся, це нормально і поступово зникне після використання.

5. ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ

1. після увімкнення живлення на цифровому дисплеї пролунає звуковий сигнал, всі індикатори почнуть блимати, а потім згаснуть, світлитися буде тільки індикатор кнопки "⏻".
2. Натисніть кнопку "⏻", всі індикатори та цифровий дисплей засвітяться, таким чином переходячи в режим очікування.
3. У режимі очікування кнопки "⏻", "-", "+" заблоковані, іншими кнопками можна користуватися.
4. Якщо в режимі очікування протягом 60 секунд не буде виконано жодної операції, прилад автоматично вимкнеться.
5. У режимі очікування виберіть функцію, а потім почніть роботу, натиснувши кнопку "⏻".
6. Під час роботи або вибору функції, якщо ви хочете відрегулювати час і температуру, натисніть кнопку "⏻", з'являється піктограма, що відповідає цифровому дисплею, коли вона з'являється, натисніть кнопку "−", "⏻", "+" щоб налаштувати температуру та час.
7. Під час роботи натисніть кнопку "⏻", прилад припинить роботу, але вентилятор буде працювати ще 1 хвилину, виконуючи роль відводу тепла.

6. ВИБІР ФУНКЦІЙ МЕНЮ

1. Ми пропонуємо комбінацію часу термообробки та температури термообробки, щоб задовольнити ваші різні потреби у приготуванні різних страв.
2. Ось наші комбінації меню. Ви також можете змінити час і температуру термообробки відповідно до ваших потреб.

Меню	Початкова температура	Початковий час	Вибір температури	Вибір часу
MANUAL	120 °C	20 хвилин	40-200 °C	1-60 хвилин
SHRIMP	160 °C	10 хвилин	150-170 °C	1-60 хвилин
STEAK	180 °C	12 хвилин	170-190 °C	1-60 хвилин
FRIES	185 °C	25 хвилин	170-200 °C	1-60 хвилин
WINGS	180 °C	15 хвилин	170-190 °C	1-60 хвилин
FISH	160 °C	20 хвилин	150-170 °C	1-60 хвилин
CHICKEN	180 °C	35 хвилин	170-190 °C	1-60 хвилин
DEFROST	80 °C	10 хвилин	70-90 °C	1-60 хвилин

ПРИМІТКА:

- Чим більша порція смаженої курки або страви, тим більше часу і температури потрібно, залежно від конкретної ситуації.

7. ВСТАНОВЛЕННЯ ЧАСУ ТА ТЕМПЕРАТУРИ ПРИГОТУВАННЯ

1. Після вибору функції, якщо потрібно скинути температуру і час приготування, натисніть кнопку "⏸".
2. Для встановлення температури приготування натисніть кнопку "⏸", на цифровому дисплеї почне блимати іконка "°C", натисніть кнопку "-", "+" щоб відрегулювати температуру приготування. Кожне натискання кнопки змінює температуру на 5 °C, діапазон регулювання -40 °C - 200 °C.
3. Встановіть час термообробки, натисніть кнопку "⏸", на цифровому дисплеї почне блимати іконка "MIN", натисніть кнопку "-", "+" щоб відрегулювати час термообробки. Кожне натискання буде змінюватись на 1 хв, діапазон регулювання часу - 1 хв - 60 хв

8. ФУНКЦІЯ ПРИЗУПИНЕННЯ

1. Під час роботи витягніть контейнер прямо, щоб перейти в стан паузи. У цьому випадку можна використовувати тільки кнопку "⏸", інші кнопки будуть заблоковані. Вставте ємність для смаження в прилад, прилад відновить попередню операцію з приготування їжі.

ПРИМІТКА:

- Якщо ви не користуєтеся приладом більше 10 хвилин у стані паузи, прилад автоматично повернеться до стану увімкнення.
- Контейнер для фритюру, прилад, аксесуари та продукти дуже гарячі під час готування або після закінчення готування. Не торкайтеся їх руками.

ПОРАДА:

- Час від часу перевертайте їжу під час приготування, щоб вона готувалася рівномірно.

9. ЗАВЕРШЕННЯ ПРИГОТУВАННЯ ЇЖІ

1. Коли прилад закінчить приготування, пролунає звуковий сигнал "біп" "біп" "біп" і прилад припинить роботу, але його вентилятор продовжить працювати, доки не знизиться внутрішня температура приладу.
2. Витягніть контейнер для смаження і поставте його на стійку горизонтальну поверхню. Якщо контейнер дуже гарячий, помістіть під нього підставку.
3. Подавайте страву на тарілці.
4. Після закінчення приготування натисніть на вимикач, щоб вимкнути живлення, і витягніть вилку шнура живлення з електричної розетки.

ПРИМІТКА:

- Не торкайтеся контейнера або аксесуарів під час зняття, щоб не обпектися.
- Після повного охолодження приладу, краще витягти контейнер, що також корисно для самого приладу.
- Не перевертайте контейнер догори дном, оскільки з неї буде витікати.

10. ЧИСТКА ТА ДОГЛЯД

Очищайте прилад та аксесуари після кожного використання, підтримуючи прилад у чистоті.

ПРИМІТКА:

- Перед чищенням від'єднайте прилад від електричної розетки і дайте йому охолонути принаймні 10 хвилин.
- Протріть поверхню приладу м'якою вологою ганчіркою.
- Не занурюйте шнур живлення, вилку та поверхню приладу у воду або іншу рідину, це може призвести до пошкодження приладу, пожежі, ураження електричним струмом або травм.

11. ЗБЕРІГАННЯ ПРИЛАДУ

Будь ласка, зверніть увагу на наступні застереження.

- Перед зберіганням від'єднайте прилад від електричної розетки і дайте йому повністю охолонути.
- Переконайтеся, що всі частини приладу чисті та сухі, зберіть всі частини, а потім помістіть їх у сухе, чисте, неагресивне середовище.

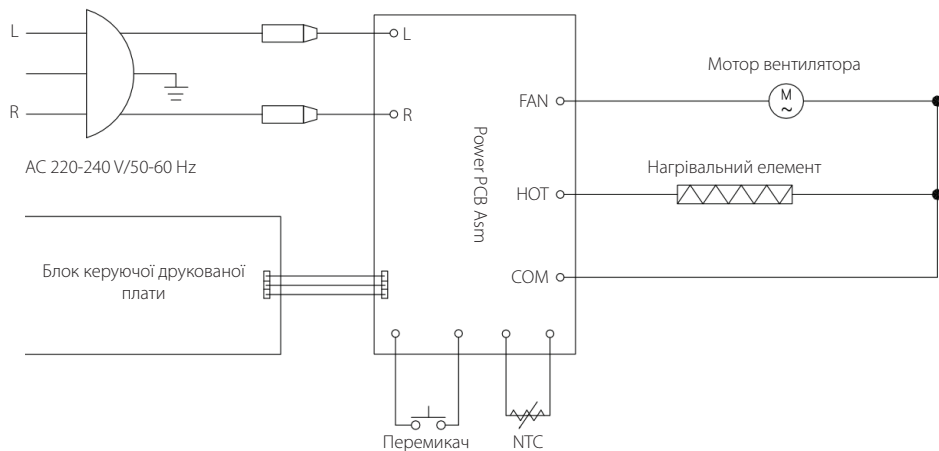
12. ПОМИЛКИ ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Можлива причина	Рішення
Прилад не працює.	Прилад не підключено до електромережі.	Переконайтеся, що прилад підключений до розетки.
	Контейнер для смаження не встановлений на місце.	Щільно вставте контейнер для смаження в прилад.
Їжа не повністю приготувалася.	Їжа дуже велика/груба.	Покладіть у ємність для смаження менші та тонші порції продуктів.
	Час приготування дуже короткий.	Відрегулюйте час приготування.
	Температура приготування дуже низька.	Відрегулюйте температуру приготування.
	У контейнері для смаження дуже багато продуктів.	Продукти не повинні займати більше 4/5 ємності, не переповнюйте її, між інгредієнтами повинен залишатися проміжок.
	Страва не повністю розморожена.	Розморозьте страву повністю..
Страва готується нерівномірно.	Деякі продукти потрібно постійно перевертати під час приготування.	Під час приготування витягніть контейнер і перевертайте страву кожні 5-8 хвилин.
З фритюрниці виходить білий дим.	Приготування жирних страв.	При приготуванні жирної їжі виділяється велика кількість жиру. Цей жир утворює білий дим при високій температурі. Це нормальне явище.
	Залишки жиру у фритюрниці від останнього приготування.	Перед і після кожного використання переконайтеся, що контейнер для смаження очищений.
Картопля фрі не готується до хрусткої скоринки.	Це залежить від вмісту води та олії в інгредієнтах.	Перед смаженням переконайтеся, що картопля суха і не нарізайте її дуже товсто. Перед смаженням можна попередньо розігріти фритюрницю.

На дисплеї відображається код помилки „E01“.	У датчику NTC обірвано ланцюг.	Може бути ослаблений або від'єднаний, зверніться до професійного сервісного центру.
На дисплеї з'являється код помилки „E02“.	У датчику NTC сталося коротке замикання.	Можливо, датчик NTC пошкоджено, зверніться до професійного сервісного центру.
На дисплеї з'являється код помилки „E03“.	Температура нагрівача дуже висока.	Відключіть електроживлення, витягніть фритюрницю і зачекайте, поки вона охолоне, перш ніж вмикати її знову.

13. ДОДАТОК

Схема підключення контуру



Цей виріб не можна викидати разом із побутовими відходами. Цей виріб слід утилізувати в авторизованому місці переробки електричного та електронного обладнання. Збираючи та переробляючи відходи, ви допомагаєте зберегти природні ресурси та гарантуєте, що продукт буде утилізовано безпечним для навколишнього середовища та здоров'я способом.

ІНСТРУКЦІЇ ТА ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО ПОВОДЖЕННЯ З ВИКОРИСТАНОЮ УПАКОВКОЮ

Утилізуйте пакувальний матеріал у місці, визначеному місцевою радою для утилізації відходів.

УТИЛІЗАЦІЯ ВИКОРИСТАНОГО ЕЛЕКТРИЧНОГО ТА ЕЛЕКТРОННОГО ОБЛАДНАННЯ



Цей символ на виробі, його аксесуарах або упаковці означає, що з виробом не можна поводитися як з побутовими відходами. Утилізуйте цей виріб у відповідному пункті збору відпрацьованого електричного та електронного обладнання. Крім того, в деяких країнах Європейського Союзу або інших європейських країнах ви можете повернути вироби до місцевого дилера, якщо ви придбаєте еквівалентний новий виріб.

Правильно утилізуючи цей виріб, ви допоможете зберегти цінні природні ресурси та запобігти потенційному негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей, який може бути спричинений неправильною утилізацією відходів. Для отримання додаткової інформації зверніться до місцевої влади або до найближчого центру збору відходів. За неналежну утилізацію цього типу відходів можуть бути накладені фінансові штрафи відповідно до національного законодавства.

Для підприємств у Європейському Союзі

Якщо ви бажаєте утилізувати електричне або електронне обладнання, зверніться за необхідною інформацією до вашого продавця або постачальника.

Утилізація в інших країнах за межами Європейського Союзу

Якщо ви бажаєте утилізувати цей виріб, отримайте необхідну інформацію про правильний спосіб утилізації у місцевих органах влади або у вашого продавця.



Цей виріб відповідає всім основним вимогам директив ЄС, що застосовуються до нього.

Ми залишаємо за собою право на зміни в тексті, дизайні та технічних характеристиках без попереднього повідомлення і залишаємо за собою право на зміни.

Výrobce/Manufacturer:
Fast ČR, a.s.
U Sanítasu 1621
Říčany 251 01, CZECH REPUBLIC

Distributor:
FAST PLUS, a.s.
Vlčie hrdlo 324/90
821 07 Bratislava, SLOVAKIA

Distributor:
FAST POLAND Sp. z o. o.
Kwiatniowa 36
05-090 Wypędy, POLAND

Distributor:
FAST HUNGARY Kft.
H-2310 Szigetszentmiklós
Kántor utca 10, HUNGARY

PHILCO[®] 

**is pending or registered trademark of Electrolux Home
Products, Inc. and used under a license from Electrolux
Home Products, Inc**